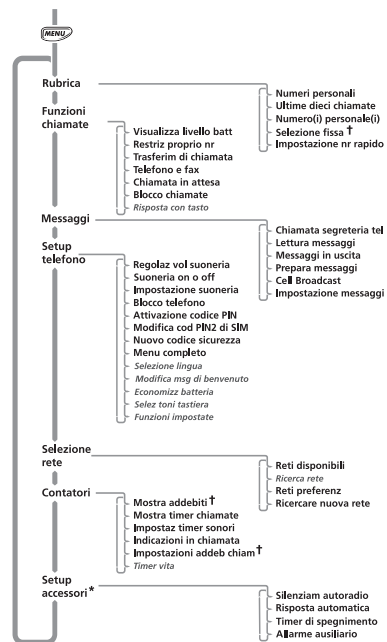


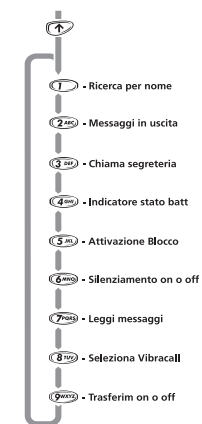
GSA[®]



Menu Opzioni



Menu Accesso rapido ‡



Esplorazione del menu



Le voci in **corsivo** sono accessibili solo all'abilitazione dell'opzione **Menu Completo**.

† L'accessibilità dipende dal tipo di SIM Card.

* L'opzione **Setup accessori** è accessibile solo qualora sia montato un kit veicolare.

‡ Le funzioni e le posizioni delle opzioni contenute nel menu Accesso rapido possono essere modificate.

Riferimento rapido

Italiano

Riferimento rapido

Italiano

Tasti speciali

- Premere per accendere o spegnere il telefono.
- Premere per accettare una chiamata o confermare un'impostazione, un'opzione,...
- Premere per accedere al menu Accesso rapido.
- Premere per accedere al menu Opzioni o Rubrica.
- Premere per rifiutare una chiamata, un'impostazione, un'opzione,...
- Premere per scorrere voci e opzioni di menu.
- Premere per aggiungere una voce nella Rubrica.
- Premere per richiamare una voce nella Rubrica.

Effettuare una chiamata

Immettere **N. telefonico** .

Ricevere una chiamata

Aprire il telefono oppure premere .

Terminare una chiamata

Richiudere il telefono oppure premere .

Effettuare una chiamata di emergenza

Immettere . La chiamata viene diretta all'operatore del servizio di emergenza centrale.

Riselezione dell'ultimo numero chiamato

- 1 Premere per visualizzare l'ultimo numero selezionato.
- 2 Premere per selezionare il numero.

Selezione turbo a un solo tasto

Tenere premuto il tasto della cifra corrispondente da a .

Memorizzazione dei numeri nella Rubrica

- 1 Premere per accedere alla Rubrica.
- 2 Premere per selezionare la memoria del telefono oppure per selezionare quella della SIM Card.
- 3 Digitare **N. telefonico** , poi **Nome** , quindi **Posizione** .

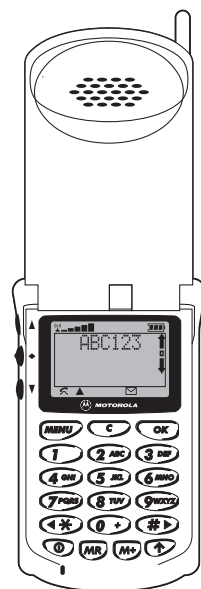
Selezione di numeri della Rubrica

Premere Posizione .

Tasti di accesso rapido

Premere seguito dal tasto appropriato oppure premere , posizionarsi sulla funzione richiesta e premere per selezionarla.

Presentazione



Congratulazioni per aver scelto un telefono cellulare prodotto da *Motorola*, società leader nella tecnologia cellulare.

Tutti i telefoni cellulari *Motorola* sono prodotti secondo le specifiche e gli standard di qualità world-class e vengono progettati per operare anche nelle condizioni ambientali più difficili. Il nostro impegno alla Totale Soddisfazione del Cliente e un'esperienza di oltre sessantacinque anni nelle comunicazioni personali garantiscono che si può contare sulla qualità di questo prodotto *Motorola*.

Questo telefono cellulare comprende la funzione **Personality™**, unica per i prodotti *Motorola*, che elimina la complessità delle comunicazioni guidando l'utente attraverso la presentazione di semplici scelte in ogni fase della programmazione. **Personality™** permette inoltre di personalizzare l'utilizzo dell'apparecchio, per esempio inserendo diversi toni di suoneria, la rubrica e le preferenze di selezione di rete, con chiarezza e semplicità. In questo manuale tutte le funzioni **Personality™** vengono indicate dal simbolo **OK** per specificare che sono personalizzabili a seconda delle esigenze degli utenti.

Questo telefono cellulare è stato progettato per operare sulla rete mondiale GSM (Global System for Mobile communications). Avvalendosi delle tecniche di comunicazione digitale, questo apparecchio è in grado di offrire diversi vantaggi rispetto ai sistemi cellulari tradizionali:

- una migliore ricezione della voce, conseguita eliminando i consueti disturbi di sottofondo e interferenze.
- la riservatezza nelle conversazioni, garantita mediante crittografia del segnale supportato dalla rete, che impedisce l'intercettazione e comprensione di quanto viene trasmesso.
- l'utilizzo dell'apparecchio non limitato entro i confini del proprio paese.

A differenza di altri sistemi cellulari, il numero dell'abbonato non è memorizzato nel telefono, ma viene invece fornita una 'Carta intelligente' chiamata SIM Card (Subscriber Identity Module, modulo identificativo d'utente) dal Servizio Radiomobile dell'utente. Tutti gli importi relativi alle chiamate vengono addebitati al numero dell'utente registrato sulla SIM Card sia che venga usato questo o un qualsiasi altro telefono GSM.

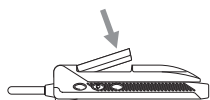
Avvio rapido

Per iniziare ad utilizzare rapidamente il telefono cellulare GSM StarTAC, effettuare le operazioni seguenti:

Sostituzione delle batterie

I Prima di utilizzare il telefono, vedere la sezione 'Batterie' per informazioni importanti sulla carica di ogni nuova batteria.

- 1 Estrarre le batterie dall'apposito vano e inserirle nel telefono.



- 2 Collegare il caricabatterie da viaggio al telefono ed inserirlo in una comune presa di rete.

Accensione

- 1 Inserire la SIM Card nell'alloggiamento sulla base del telefono.
- 2 Estrarre completamente l'antenna.
- 3 Aprire l'apparecchio e premere  per accenderlo.
- 4 Se richiesto, inserire il codice PIN e premere .

Quando la rete GSM viene individuata dal telefono, verrà stabilito il collegamento e sul display apparirà il nome identificativo della rete.

Effettuare una chiamata

- 1 Digitare il numero di telefono.

I Anche se si effettua una chiamata locale, inserire anche il prefisso della città (non quello del paese).

- 2 Premere . La chiamata viene effettuata.

IMPORTANTE! Per terminare una chiamata

Una volta terminata la conversazione, è consigliabile verificare il termine della chiamata anche se il proprio interlocutore ha riagganciato. A tale scopo, si consiglia di premere  o chiudere il telefono se la chiamata è ancora attiva.

I Se non si termina la chiamata, il collegamento resterà attivo e il pagamento non verrà interrotto fino alla fine della connessione.

Esplorazione

Durante il caricamento della batteria è possibile ricevere ed effettuare chiamate o esplorare il menu del telefono per utilizzarne tutte le funzioni.

Totale soddisfazione del cliente

Alla Motorola, la Totale soddisfazione del cliente ha la massima priorità. Per domande, suggerimenti o problemi riguardanti il telefono cellulare Motorola, l'azienda mette a disposizione un servizio di assistenza clienti al numero di fax:

+44 (0) 131 458 67 32, o ad uno dei numeri telefonici delle sedi locali dei paesi elencati:

Arabia Saudita	01 2303294
Austria	0660 72 46
Belgio	0800 72 370
Danimarca	43 43 15 56
Egitto	02 341 1800
Emirati Arabi	04 32 11 66
Finlandia	0800 117 036
Francia	0801 63 67 03
Germania	0180 35050
Giordania	06 863750
Gran Bretagna	0500 55 55 55
Grecia	01 748 7203 (solo fax)
Italia	02 69 633 316
Kuwait	484 2000 Ext. 1177
Libano	01 744 156
Lussemburgo	0800 21 99
Norvegia	22 55 10 04
Oman	790925
Paesi Bassi	06 022 27 43
Portogallo	01 318 0051
Qatar	418999
Repubblica di Irlanda	01 402 68 87

Spagna	902 100 077
Sudafrica	0800 11 48 49
Svezia	08 445 1210
Svizzera	0800 553 109
Turchia	0212 2729090

Per trasmettere domande via e-mail, contattare:

mrcr@ei.csg.mot.com

Per trasmettere domande via Internet, contattare:

<http://www.mot.com>

GARANZIA MOTOROLA

Congratulazioni per aver scelto questo prodotto Motorola di elevata qualità.

Motorola ha impiegato tutta la sua esperienza di leader mondiale della telefonia cellulare per offrire ai propri clienti un prodotto dal funzionamento sempre perfetto.

L'apparecchio Motorola è garantito per un periodo di 12 mesi dalla data di acquisto per difetti riconosciuti nel materiale o nella fabbricazione.

Qualora, nel corso di tale periodo, si evidenziasse un difetto, Motorola riparerà o sostituirà l'apparecchio gratuitamente, se:

- 1 Il telefono è stato inoltrato a Motorola attraverso un Centro Tecnico Autorizzato.
- 2 Il telefono non è stato utilizzato per fini diversi dall'uso normale.
- 3 Non sono state eseguite modifiche o riparazioni non autorizzate.

Il difetto non è stato causato dall'uso in associazione con accessori o dispositivi non originali Motorola.



Indice

Sicurezza

Vengono fornite importanti informazioni per un uso ottimale e sicuro del telefono cellulare GSM7

Il telefono, le batterie e la SIM Card

Vengono indicate le funzioni base del telefono e fornite informazioni sulla carica e cura delle batterie e sulla SIM Card ..11

Chiamate

Viene indicato come effettuare una telefonata, come rielezionare un numero ed accettare una chiamata19

Esplorazione dei menu

Viene indicato come accedere e utilizzare i menu del telefono25

Menu Opzioni

Viene presentato il menu Opzioni offrendo spiegazioni sul suo utilizzo29

Menu Accesso Rapido

Viene presentato il menu Accesso rapido offrendo spiegazioni sul suo utilizzo61

Accessori

Vengono presentati in dettaglio gli accessori disponibili da utilizzare con il telefono65

Risoluzione dei problemi

Vengono indicati i problemi che possono presentarsi e come risolverli.....67

Indice analitico

Un indice analitico completo69



Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche alle caratteristiche tecniche e del prodotto senza preavviso alcuno.

Introduzione al manuale

La maggior parte delle opzioni di funzionamento sono accessibili attraverso un semplice sistema di menu. Una descrizione completa dei menu e del loro relativo utilizzo è riportata nella sezione **Esplorazione dei menu**. Nella descrizione di ciascuna voce di menu si presuppone che l'utente sia già a conoscenza del sistema menu.

Tasti

Nel presente volume, la sequenza dei tasti che consente l'accesso a determinate funzioni viene indicata con dei simboli per agevolarne la selezione. Ad esempio, una sequenza di tipo:



significa premere prima il tasto **MENU**, quindi **OK**, e infine **C** (uno dopo l'altro e non contemporaneamente).

Inserire le informazioni

La richiesta di inserimento di informazioni, come il numero telefonico da chiamare, viene rappresentata con caratteri in **grassetto**. Ad esempio:

N. telefonico - immettere il numero telefonico richiesto.

Codice PIN - immettere il numero personale di identificazione.

Codice sblocco - immettere il codice di sblocco.

Posizione - immettere il numero di posizione nella rubrica.

Testi e messaggi

Quando viene premuta una sequenza di tasti, il telefono visualizza alcuni testi di facile comprensione che guidano alla successiva operazione da eseguire o dei semplici messaggi che confermano il completamento di un'operazione. In questo manuale i testi e i messaggi sono rappresentati con lo stile grafico dei display a cristalli liquidi (LCD), ad esempio:

Digitare PIN o Eseguito.

Altri simboli

Nel presente manuale vengono adottati i seguenti simboli:

- Nota: fornisce informazioni supplementari sulla funzione/voce ad essa associata.
- Attenzione: si richiama l'attenzione dell'utente su ulteriori accorgimenti da prendersi per utilizzare il telefono cellulare in modo efficiente e/o sicuro.
- Questo simbolo indica che si tratta di una funzione **Personality™**, personalizzabile a seconda delle esigenze dell'utente.
- Questo simbolo indica l'accesso rapido ad una funzione mediante una breve sequenza di tasti.

Sicurezza

IMPORTANTE

Per un funzionamento efficiente e sicuro del telefono cellulare, leggere attentamente queste istruzioni.

Esposizione a energia a radiofrequenza

Il vostro telefono cellulare è una radio ricetrasmittente a bassa potenza. Quando è in funzione, invia e riceve energia a radiofrequenza (RF).

Le organizzazioni europee ed internazionali hanno stabilito norme e raccomandazioni per la protezione dall'esposizione all'energia elettromagnetica RF.

- Commissione internazionale per la protezione dalle radiazioni non ionizzanti (ICNIRP) 1996.
- Verband Deutscher Elektroingenieure (VDE) DIN-0848.
- Direttive della Comunità Europea, V Direzione generale in materia di energia elettromagnetica a radiofrequenza.
- National Radiological Protection Board of the United Kingdom. GS-11, 1988.
- American National Standards Institute (ANSI)/IEEE. C95. 1-1992.
- National Council on Radiation Protection and Measurements (NCRP). Report 86.
- Department of Health and Welfare Canada, Safety Code 6.

Queste norme sono state stabilite in base ad una approfondita ricerca scientifica. Per esempio, più di 120 scienziati, ingegneri e fisici provenienti da università, organizzazioni sanitarie governative e industria hanno collaborato per portare a termine l'insieme delle ricerche disponibili al fine di aggiornare le norme ANSI.

Il vostro telefono è conforme a queste norme se viene utilizzato normalmente.

Cura dell'antenna e sua sostituzione

Vanno utilizzate solo le antenne fornite con il telefono o approvate dal produttore. L'uso di antenne non autorizzate, modifiche e estensioni ad esse apportate possono danneggiare l'apparecchio, oltre che contravenire alle normative locali in materia di emissioni RF.

Funzionamento del telefono

Posizione Normale: Tenere il telefono cellulare come un qualunque altro telefono, con l'antenna estratta e al di sopra della spalla.

Funzionamento Efficiente: Per un funzionamento efficiente del telefono, si consiglia di rispettare le seguenti regole:

- Estrarre l'antenna completamente.
- Quando il telefono è IN USO non toccare l'antenna con le mani, in quanto ciò compromette la qualità della chiamata e può causare il funzionamento dell'apparecchio ad un livello di potenza superiore a quello necessario.

Batterie

! Tutte le batterie possono provocare danni di oggetti, lesioni o ustioni nel caso in cui un qualsiasi oggetto metallico, come gioielli, chiavi o una collana di perle, venga a contatto con i terminali della batteria. Questo oggetto può chiudere il circuito elettrico e riscaldarsi. Al fine di evitare tali incidenti, maneggiare con cautela la batteria carica, in particolare al momento di introdurla dentro la tasca, la borsa o qualsiasi contenitore con altri oggetti. Quando la batteria è scollegata dal telefono, va custodita all'interno di una scatola di protezione; vogliate utilizzare questa scatola per conservare le vostre batterie quando non vengono utilizzate.



Uso in auto

Controllare e osservare sempre le leggi e le normative sull'uso dei telefoni cellulari in vigore nella nazione in cui si guida. Inoltre, qualora si utilizzi il telefono alla guida di un'autovettura, occorre attenersi a quanto segue:

- prestare la massima attenzione durante la guida del veicolo.
- avvalersi unicamente del kit viva voce, se disponibile, e
- ogniqualvolta le condizioni di guida lo richiedano, accostare la vettura al lato della strada e parcheggiare prima di effettuare o rispondere ad una chiamata.

Dispositivi elettronici

La maggior parte dei dispositivi elettronici moderni sono protetti dall'energia RF. Va notato tuttavia, che alcuni dispositivi elettronici potrebbero essere privi di protezione dall'energia RF del vostro telefono cellulare.

Stimolatori cardiaci

L'associazione dei Produttori dell'Industria di apparecchi medicali raccomanda che venga mantenuta una distanza minima di 15 cm tra un telefono cellulare e lo stimolatore cardiaco per evitare eventuali interferenze con quest'ultimo. Queste raccomandazioni sono conformi alle ricerche e raccomandazioni della Ricerca Tecnologica dei Telefoni Cellulari.

Coloro che portano uno stimolatore cardiaco devono:

- **SEMPRE** mantenere il loro telefono ad una distanza minima di 15 cm dallo stimolatore cardiaco quando il telefono è **IN USO**
- non devono portare il telefono nella tasca della camicia;
- devono utilizzare l'orecchio opposto al lato dello stimolatore per evitare il rischio di interferenze;

Se avete l'impressione che si verifichino delle interferenze, **SPEGNETE** immediatamente il vostro telefono.

Protesi acustiche

Alcuni telefoni cellulari possono creare interferenze con certe protesi acustiche. In questo caso, consultate il produttore delle vostre protesi acustiche.

Dispositivi per uso medico

Se utilizzate altri dispositivi personali per uso medico, consultare il produttore di tali dispositivi per accertare che siano protetti adeguatamente dall'energia RF. Il vostro medico sarà in grado di consigliarvi la modalità per ottenere tali informazioni.

L'apparecchio va sempre tenuto **SPENTO** nei centri sanitari dove sia espressamente indicato. Negli ospedali e nei centri sanitari è infatti possibile che siano in uso dispositivi di monitoraggio RF.

Dispositivi elettronici del veicolo

L'energia RF può danneggiare i sistemi elettronici non correttamente installati o privi di protezione adeguata del veicolo. Si consiglia di rivolgersi al concessionario autorizzato per accertare se i dispositivi elettronici presenti nell'autovettura siano protetti in modo adeguato dall'energia RF. Informarsi anche presso i produttori di altri dispositivi eventualmente installati nel veicolo.

Zone indicate

Il telefono va sempre **SPENTO** in luoghi dove sia presente una segnalazione speciale che lo richieda.

Aerei

Le norme sull'emissione RF vietano l'uso del telefono cellulare durante il volo. Il telefono va **SPENTO** prima di salire a bordo di un aereo.

Luoghi dove sono in corso operazioni di detonazione

L'apparecchio va sempre **SPENTO** in luoghi ove siano in corso operazioni di detonazione oppure dove sia espressamente segnalato di spegnere apparecchi radio ricetrasmittenti al fine di evitare ogni interferenza con eventuali operazioni di detonazione. Rispettare tutte le segnalazioni e istruzioni.

Luoghi dove sussistano pericoli di esplosione

In aree dove sussistano pericoli di esplosione, **SPEGNETE** il vostro telefono e rispettate le segnalazioni e istruzioni presenti. Una scintilla in tali aree potrebbe provocare un'esplosione o un incendio con conseguenti lesioni anche fatali alla persona. Queste aree sono spesso, ma non sempre, ben segnalate e comprendono stazioni di rifornimento, come distributori di benzina, aree sottoperta delle navi, depositi o aree di trasbordo per combustibili o prodotti chimici, oltre che ogni altra zona in cui l'aria contenga prodotti chimici o particelle quali granelli, pulviscolo o polveri metalliche, ed in altre aree in cui di solito si richiede di tenere spento il motore del proprio veicolo.

Veicoli dotati di airbag

L'airbag si gonfia sempre con molta energia. **NON** appoggiare alcun oggetto, incluso il telefono cellulare fisso o portatile, sull'airbag o nell'area che l'airbag può occupare gonfiandosi. Se il telefono non è installato correttamente, l'attivazione dell'airbag potrebbe causare lesioni gravi.

Dichiarazione di conformità alle direttive dell'Unione Europea



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive applicabili dal Consiglio dell'Unione Europea.

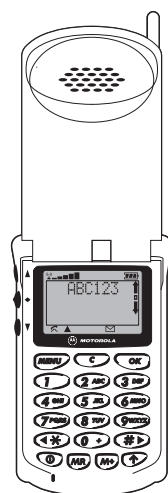
Le dichiarazioni di conformità ai requisiti sono depositate presso:

Motorola Ltd.
European Cellular Subscriber Division
Midpoint, Alençon Link
Basingstoke, Hampshire RG21 7PL
United Kingdom





Il telefono, le batterie e la SIM Card



Tasti speciali

-  Accende e spegne il telefono.
-  Accetta la chiamata, l'impostazione, l'opzione.
-  Accede al menu Accesso rapido.
-  Accede al menu Opzioni.
-  Rifiuta la chiamata, l'impostazione, l'opzione.
-  Scorre tra le voci visualizzate.
-  Ricerca nella Rubrica e richiama un numero di telefono.
-  Aggiunge un numero di telefono alla Rubrica.

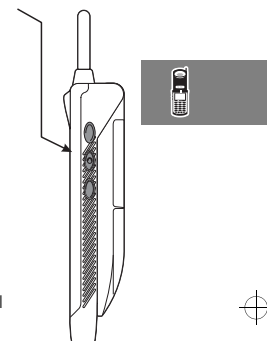
Il tasto Smart

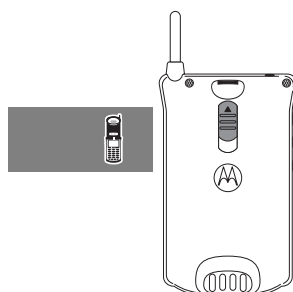
Il tasto Smart si trova sul lato sinistro del telefono. Premere questo tasto per accedere velocemente a tutte le voci della Rubrica.

Tasti regolazione volume

I tasti posizionati sul lato sinistro del telefono, sopra e sotto il tasto Smart, consentono di regolare il livello del volume dell'altoparlante, del tono tastiera e della suoneria. Un'indicazione sul display visualizza il livello di volume impostato che scompare automaticamente dopo qualche secondo oppure premendo il tasto  o .

- Per regolare il volume dell'altoparlante o del tono tastiera, premere i tasti senza selezionare alcuna altra funzione.
 - Per regolare il volume della suoneria, selezionare l'opzione 'Regolaz vol suoneria' dal menu Setup telefono e servirsi degli appositi tasti per impostare il volume richiesto.
- I tasti di regolazione del volume possono essere utilizzati anche per scorrere le voci della Rubrica dopo avere premuto il tasto Smart.





Rimozione della SIM Card

Il tasto per la rimozione della SIM Card è posizionato sul lato posteriore del telefono. Per rimuovere la SIM Card, far scorrere il tasto verso il basso ed estrarre la SIM Card.

Il display



Il display a cristalli liquidi visualizza caratteri alfanumerici nonché simboli di informazione.

I diversi elementi del display sono illustrati qui di seguito:

ABC123

Caratteri utilizzati per visualizzare messaggi e numeri telefonici.



Livello di carica della batteria. Maggiore è il numero dei segmenti visualizzati, più elevato è il livello di carica della batteria.



Intensità di campo. Maggiore è il numero di colonne visualizzate, migliore è il segnale.



In uso. Viene visualizzato quando è in corso una chiamata.



Roam. Questo simbolo viene visualizzato quando il telefono è collegato a un sistema diverso dal proprio sistema cellulare.



Servizio messaggi brevi. Viene visualizzato quando è stato ricevuto un messaggio breve. Il simbolo inizierà a lampeggiare quando la memoria che contiene i messaggi è piena.



Queste icone vengono visualizzate quando ci si trova nel menu Accesso rapido.



Quando ci si trova in un elenco o in un menu, sulla destra del display appare una barra di scorrimento. Il quadrato posto sulla barra di scorrimento indica la posizione dell'opzione visualizzata.



Indica che una voce di menu è attualmente selezionata.

13:20

Funzione Orologio. L'orologio sul display indica l'ora in tempo reale nel formato 12 o 24 ore.

Inoltre, quando si viene invitati a premere il tasto **OK**, sul display appare un messaggio, ad esempio *Selezionare?*.

Utilizzo a bassa temperatura

Temperature estremamente basse alterano il funzionamento del display a cristalli liquidi. A volte si registra un aumento del tempo di risposta della visualizzazione dopo la pressione di un tasto; si tratta tuttavia di un'eventualità prevista che non incide in alcun modo sul funzionamento normale dell'apparecchio.



Indicatore di accensione/stato

Quando il telefono è chiuso, l'indicatore di accensione/stato che si trova sulla parte superiore del telefono fornisce le seguenti informazioni:

Chiamata in arrivo	Luce rossa/verde alternata
In uso	Verde lampeggiante
Nessun servizio	Rosso lampeggiante
Roaming	Giallo lampeggiante

Cura dell'apparecchio

! Non lasciare mai il telefono o le batterie in ambienti con elevate temperature (superiori a 60°C), ad esempio dietro un vetro esposto alla luce solare.

Per pulire il telefono utilizzare un panno umido o antistatico.

Non utilizzare panni asciutti o elettrostaticamente carichi.

Batterie

Carica di una nuova batteria

Le batterie vengono fornite completamente scariche.

Per ottenere elevate prestazioni, si raccomanda di caricare una nuova batteria, o una batteria che non è stata utilizzata per alcuni mesi, per almeno 14 ore prima dell'uso.

! Una batteria necessita di alcuni cicli completi di carica/scarica per raggiungere elevate prestazioni.

! Una nuova batteria, o una batteria che non è stata utilizzata per alcuni mesi, potrebbe segnalare anticipatamente sul caricabatterie il raggiungimento di carica completa. In questo caso ignorare la segnalazione e continuare a ricaricare la batteria per alcune ore, quindi rimuovere e reinserire la batteria nel caricabatterie a caricare per altre 14 ore.



Batteria

Il telefono può supportare due batterie: una batteria principale e una ausiliaria. Quando una batteria si scarica, il telefono passa automaticamente all'altra, consentendo di continuare la conversazione.

Importanti informazioni sulla batteria

! Trattare sempre con cura la batteria. Vedere 'Sicurezza della batteria', all'inizio di questo manuale.

! Non lasciare mai la batteria in ambienti con elevate temperature (superiori a 60°C), ad esempio dietro un vetro esposto alla luce solare.

Per garantire la massima durata e il miglior utilizzo delle batterie:

- Per i migliori risultati, le batterie Li-Ion dovrebbero essere ricaricate con il Caricabatterie da tavolo E•P.
- Durante la ricarica, le batterie dovrebbero essere a temperatura ambiente.

Cura della batteria

Le nuove batterie vengono fornite con le custodie di protezione che devono essere rimosse prima di cominciare a usare la batteria. Le custodie possono essere impiegate per conservare le batterie quando non vengono utilizzate evitando in tal modo che oggetti conduttori tocchino eventualmente i terminali della batteria e riducendo i rischi di danni fisici e materiali causati da un cortocircuito.

Rimozione della custodia della batteria principale

- 1 Premere e mantenere premuta la linguetta di rilascio.
- 2 Estrarre la batteria dalla custodia, sollevandola.

Inserimento della custodia della batteria principale

- 1 Inserire nella custodia il lato della batteria opposto alla linguetta di rilascio.
- 2 Inserire nella custodia il lato della batteria sul quale si trova la linguetta di rilascio, finché la linguetta non scatta in posizione.

Rimozione della custodia della batteria ausiliaria

- 1 Tenere la batteria con una mano.
- 2 Con il pollice dell'altra mano, spingere verso l'alto la base della custodia finché non si stacca dai piedini posti sul fondo della batteria.
- 3 Estrarre la custodia dalla batteria.

Inserimento della custodia della batteria ausiliaria

- 1 Inserire l'estremità stretta della custodia facendola scivolare nel gancio posto sulla parte superiore della batteria.
- 2 Spingere la custodia verso il basso finché la base della custodia non entra in contatto con i piedini della batteria, quindi rilasciare.

Prestazioni e cura della batteria

- Migliori prestazioni si ottengono caricando e scaricando regolarmente le batterie secondo le istruzioni del manuale.
- Le prestazioni della batteria sono altamente influenzate dalla copertura e dal funzionamento della rete GSM.
- Impostare Economizz Batteria su On (vedere 'Menu Setup telefono') e/o Frequenza di Ricerca su Lenta o Media (vedere 'Menu Selezione rete').
- Quando è possibile, estrarre totalmente l'antenna per garantire la massima intensità di campo.
- Le prestazioni della batteria diminuiscono gradualmente se usate in modo considerevole.
- Se non viene utilizzata, una batteria totalmente carica si scaricherà in circa un mese.
- Quando non la si utilizza, conservare la batteria scarica in un luogo fresco, asciutto e buio.

Allarme batteria scarica

Quando il livello di carica della batteria si abbassa e restano solo pochi minuti di conversazione, l'apparecchio emette un segnale di allarme (due segnali sonori), il simbolo della batteria inizia a lampeggiare e sul display viene visualizzato il messaggio Batt. Scarica.

Quando una batteria è completamente scarica, il telefono si spegne.

Se è stata installata una batteria ausiliaria, si scaricherà prima di quella principale. Quando l'alimentazione viene commutata su quella principale, verrà emesso un segnale sonoro.

Ricarica della batteria con caricabatterie da viaggio

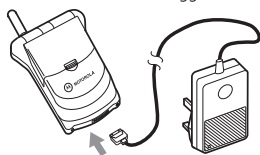
Il caricabatterie da viaggio alimenta il telefono e contemporaneamente carica la batteria inserita.

I Verificare che la tensione di rete locale corrisponda a quella del caricabatterie da viaggio.

Inserire una batteria nel telefono. Vedere 'Inserimento di una batteria nel telefono', più avanti in questa sezione.

Per caricare la batteria:

- 1 Collegare l'adattatore corretto al caricabatterie da viaggio.
- 2 Collegare il caricabatterie da viaggio al telefono.



- 3 Inserire la spina del caricabatterie da viaggio nella presa di rete.

Quando la ricarica comincia, l'apparecchio emette un tono e l'icona batteria lampeggia.

I Durante la carica il telefono può rimanere acceso o spento.

Lo stato di ricarica viene controllato e visualizzato dal telefono. Vedere 'Indicatori carica della batteria' più avanti in questa sezione per ulteriori informazioni.



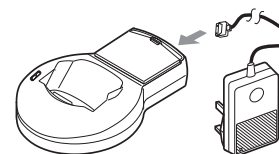
Ricarica da tavolo delle batterie

Il tempo di ricarica delle batterie è di circa 2 - 3 ore, a seconda del tipo di batteria.

I È normale che durante la ricarica le batterie si riscaldino.

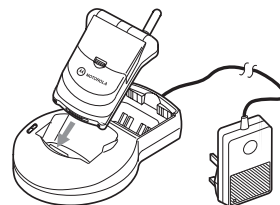
Caricabatterie da tavolo

- 1 Collegare il caricabatterie da viaggio alla presa del caricabatterie da tavolo.
- 2 Inserire il caricabatterie da viaggio in una presa di rete.



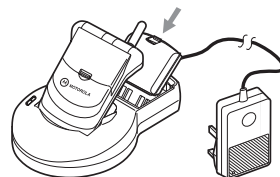
Inserimento del telefono nel caricabatterie

Inserire il telefono nel caricabatterie come indicato nella figura seguente.



Inserimento della batteria di riserva nel caricabatterie

Una batteria di riserva principale o una batteria ausiliaria può essere caricata separatamente o contemporaneamente al telefono. Inserire la batteria nel caricabatterie da tavolo come indicato nella figura seguente.



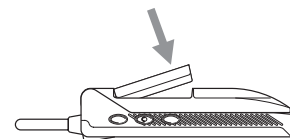
■ Per una carica massima delle batterie NiMH, si consiglia di raddoppiare il tempo di ricarica.

■ I tempi di ricarica aumentano se si effettuano o ricevono chiamate durante la fase di carica.

Inserimento di una batteria nel telefono

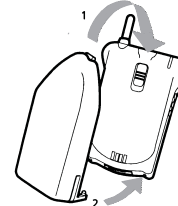
Inserimento della batteria principale

Inserire la batteria come indicato nella figura seguente e farla scattare in posizione.



Inserimento di una batteria ausiliaria

- 1 Posizionare il gancio della batteria nella fessura superiore sulla parte posteriore del telefono.
- 2 Spingere la batteria verso la parte inferiore del telefono finché non scatta in posizione.



Rimozione della batteria

Rimozione della batteria principale

Per rimuovere una batteria principale, premere la linguetta di rilascio e estrarre la batteria dall'apparecchio.

Rimozione di una batteria ausiliaria

Per rimuovere la batteria ausiliaria, fare scivolare la batteria verso il basso finché le due linguette non si staccano dal fondo del telefono, quindi sollevare la batteria.

Indicatori di stato della batteria

Il telefono controlla e visualizza le informazioni sulla batteria. A seconda dello stato, appare il seguente messaggio:

Batt Scarica La batteria è scarica. Ricaricarla.

Indicatori carica della batteria

Gli indicatori di carica della batteria visualizzano messaggi diversi a seconda delle batterie inserite e della presenza o meno di un'alimentazione esterna. L' indicatore del livello di carica delle batterie si trova nel menu Funzioni chiamate del menu Opzioni.

Non
Disponibile

La batteria non è inserita; il telefono funziona con l'alimentazione esterna.

Batteria

Una sola batteria inserita; il telefono funziona con questa batteria.

Batt Ausil

Batteria ausiliaria e principale inserite; il telefono funziona con la batteria ausiliaria.

Batt Princ

Batteria ausiliaria e principale inserite; il telefono funziona con la batteria principale.

Batteria in
Ricarica

Una sola batteria inserita; il telefono è in ricarica.

Ricarica Batt
Ausil

Inserite batteria ausiliaria e principale; la batteria ausiliaria è in carica.

Ricarica Batt
Princ

Inserite batteria ausiliaria e principale; la batteria principale è in carica.

Caric Rapido
Terminato

Tutte le condizioni; ricarica rapida completata.



La SIM Card

La SIM (Subscriber Identity Module, modulo identificativo d'utente) Card ha le dimensioni di una carta di credito e viene rilasciata dal fornitore del servizio di telefonia cellulare al momento della sottoscrizione di un abbonamento e/o dell'acquisto dell'apparecchio. Non è possibile effettuare o ricevere chiamate quando la SIM Card non è inserita nel telefono.

 È sempre possibile effettuare chiamate di emergenza senza la SIM Card inserita.

La SIM Card è una 'carta intelligente' che contiene il proprio numero telefonico, dettagli di servizio, una memoria per i numeri della Rubrica e i messaggi brevi. È perciò anche possibile utilizzare la propria SIM Card in altri telefoni GSM. Il costo della chiamata verrà addebitato sulla propria SIM Card.

Si raccomanda di conservare la SIM Card in luogo sicuro, come una carta di credito. Non piegarla o graffiarla ed evitare di esporla all'elettricità statica e di bagnarla.

 **Spegnere il telefono prima di inserire o rimuovere la SIM Card. In caso contrario, la memoria della SIM Card potrebbe danneggiarsi.**

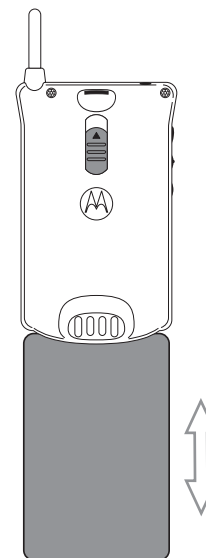
Inserimento della SIM Card

Spegnere il telefono premendo il tasto  e inserire la SIM Card come indicato in figura. Se la SIM Card non è stata inserita nel modo corretto o se è danneggiata, verrà visualizzato il messaggio **Verificare SIM**. In questo caso, rimuoverla e reinserirla nel verso corretto.

Se viene visualizzato il messaggio **SIM Guasta Chiam Fornit o Bloccato Chiam Fornit**, è necessario contattare il fornitore del servizio di telefonia cellulare per informazioni.

Rimozione della SIM Card

Spegnere il telefono e premere il pulsante di sgancio sul retro del telefono, quindi estrarre la SIM Card.



Chiamate

Accensione e spegnimento del telefono

Per accendere o spegnere l'apparecchio premere e tenere premuto il tasto . Se è stata impostata la funzione vibracall, il telefono vibrerà quando viene acceso.

Se appare il messaggio **Inserire SIM** sul display, significa che non è stata inserita la SIM Card. Quando viene inserita, il telefono ne verifica la validità.

Verranno quindi visualizzati alcuni messaggi:

- **Digitare PIN** - richiesta di inserire il codice PIN della SIM Card (se specificato).
- **Digitare Codice Sblocco** - richiesta di inserire il codice di sblocco (se specificato).
- **Ricerca...** seguito da un nome di rete - mentre il telefono cerca una rete a cui collegarsi

Immissione del codice PIN della SIM Card

Per immettere il codice PIN, digitare **Codice PIN** .

Alla digitazione di ciascuna cifra, viene visualizzato un asterisco *.

In caso di errore di digitazione, premere e rilasciare il tasto  per cancellare l'ultima cifra. Tenendo premuto il tasto  vengono cancellate tutte le cifre immesse.

Dopo aver immesso l'intero codice PIN, premere il tasto .

Se il codice PIN inserito non fosse corretto, viene visualizzato il messaggio di avvertimento **PIN Errato** seguito da **Digitare PIN**.

■ Al terzo inserimento consecutivo del codice errato, il telefono si blocca automaticamente e viene visualizzato il messaggio **Bloccato**. Per informazioni su come sbloccare il telefono, vedere *'Sblocco del telefono'*.

È possibile modificare il codice PIN; per ulteriori informazioni, vedere *'Modifica codice PIN'* nel capitolo **Menu Opzioni**.

OK Immissione del codice di sblocco

Se viene visualizzato il messaggio **Digitare Codice Sblocco**, digitare il codice di sblocco premendo i tasti **Codice sblocco** .

Il codice di sblocco proprio del telefono e non della SIM Card è un numero di quattro cifre, preimpostato dal fabbricante a **1234**. Per modificarlo, vedere *'Modificare codice sblocco'* nel capitolo **Menu Opzioni**.

Se si dimentica il proprio codice di sblocco, premere il tasto  poi visualizzare l'opzione *'Modificare codice sblocco'*. Premere  **Codice Sicurezza**, immettere un nuovo codice di sblocco, quindi premere .



Invio di una chiamata

Per effettuare una chiamata è necessario che il telefono sia acceso, sbloccato e con l'antenna completamente estratta.

Non è possibile effettuare una chiamata al di fuori di un'area coperta dal servizio GSM. Dopo l'allacciamento alla rete, viene visualizzata una serie di colonne crescenti, , che indicano l'intensità di campo.

Per inviare una chiamata, esistono vari metodi:

- Usare i tasti numerici
 - Usare la ripetizione automatica
 - Selezione di numeri della Rubrica*
 - con la selezione turbo ad un solo tasto,
 - con ricerca per posizione,
 - con ricerca per nome,
 - con gli ultimi dieci numeri chiamati.
 - Chiamare un numero telefonico contenuto in un messaggio
- *Il telefono contiene una 'rubrica' da utilizzare per memorizzare nomi e numeri telefonici. Per ulteriori informazioni, consultare  **Cos'è la Rubrica?**

Digitazione della tastiera

Per inviare una chiamata nel modo più semplice possibile, digitare il numero telefonico sulla tastiera, quindi premere .

 Nel caso di un errore di digitazione, premendo e rilasciando il tasto  si cancella l'ultima cifra; oppure, tenendolo premuto, si eliminano tutte le cifre inserite.

Sul display viene visualizzato il messaggio **Chiam in Cor** durante una chiamata. Qualora non si riceva risposta, basta premere  o chiudere il telefono per terminare la chiamata.

Dopo aver ricevuto risposta, per alcuni secondi viene visualizzato il messaggio **Collegato** seguito dal messaggio **Fine Chiam?**

Per terminare la chiamata, premere , o chiudere il telefono.

Ripetizione automatica

Se la chiamata non ha avuto esito positivo, per cinque secondi viene visualizzato il messaggio **Richiamare?**. Premendo  il numero telefonico verrà automaticamente richiamato.

Un breve squillo avverte che il collegamento è stato stabilito.

Il numero massimo di tentavi di ripetizione è preimpostato dal fornitore del servizio di telefonia cellulare. Se non è stato possibile stabilire un collegamento entro tale valore massimo, viene visualizzato il messaggio **Richiamo Fallito**.

Selezione dei numeri della Rubrica

OK Selezione turbo

Per richiamare rapidamente un numero memorizzato in una delle prime nove posizioni della Rubrica¹, tenere premuto il tasto numerico corrispondente. Ad esempio, tenendo premuto il tasto **(2 ABC)**, il telefono seleziona il numero memorizzato nella posizione 2 della Rubrica.

Non è necessario premere **(OK)** per chiamare il numero.

Per posizione

- 1 Premere **(MR)** e il numero di posizione. Ad esempio **(MR) (2 ABC) (3 DEF)** visualizza il numero memorizzato nella posizione 23 della Rubrica.

*Se non si conosce la posizione esatta di un numero, è possibile immetterne uno a caso quindi, utilizzando i tasti **(←*)** e **(#→)** scorrere i numeri per individuare il numero desiderato.*

- 2 Per chiamare il numero, premere **(OK)**.

Per nome

È inoltre possibile selezionare un numero dalla Rubrica associato a un nome.

- 1 Premere il tasto Smart.
- 2 Scorrere i nomi elencati in ordine alfabetico utilizzando i tasti di regolazione del volume oppure i tasti **(←*)** e **(#→)**. Per tornare alla prima voce, premere di nuovo il tasto Smart.
- 3 Premere **(OK)** per selezionare il numero corrispondente al nome selezionato.

Se si preme inavvertitamente il tasto Smart, premere e tenere premuto **(C)** per uscire dalla Rubrica.

1. Le voci della Rubrica a cui è consentito accedere dipendono dall'opzione 'Impostazione nr rapido' del menu Rubrica.

Riselezione degli ultimi dieci numeri chiamati

Per selezionare l'ultimo numero chiamato in modalità standby, premere **(OK) (OK)**.

In alternativa, in modalità standby premere **(OK)**, scorrere gli ultimi dieci numeri chiamati premendo **(←*)** e **(#→)**, quindi premere **(OK)** quando viene visualizzato il numero desiderato.

Chiamata di un numero telefonico contenuto in un messaggio

Le informazioni su come chiamare un numero contenuto in un messaggio breve sono riportate nella sezione **Menu Messaggi**.

Chiamate internazionali

Per effettuare una chiamata internazionale, premere e tenere premuto il tasto **(0→)**. Dopo alcuni secondi sul display appare il prefisso + che consente di effettuare chiamate da una qualsiasi nazione senza dover conoscere il prefisso di teleselezione internazionale locale.

Inserire il codice del paese seguito dal numero telefonico. I codici dei paesi seguono il formato standard: 49 per la Germania, 44 per la Gran Bretagna, 46 per la Svezia, ecc. e infine il numero telefonico desiderato.

Nel digitare il prefisso interurbano, eliminare lo '0' iniziale come per qualsiasi chiamata internazionale.



Inserimento di pause nei numeri telefonici

Per inserire il carattere 'pausa' di tre secondi nel numero telefonico, premere e tenere premuto il tasto  per alcuni secondi. Verrà visualizzato il simbolo di pausa .

Questo simbolo genera una pausa di tre secondi ogniqualvolta viene utilizzato. Il primo simbolo di pausa in un numero telefonico ha tuttavia uno scopo particolare, poiché inizia solo dopo aver ottenuto risposta alla chiamata.



Pausa: esempio pratico

Se ad esempio si dispone di un sistema di segreteria telefonica sul numero 555-6911, con numero di casella postale elettronica 1066 e password 2001, si potrà comporre il seguente numero:

5556911

Ricezione di una chiamata

Per ricevere una chiamata:

- È necessario che il telefono sia acceso e sbloccato.
- È necessario trovarsi in un'area coperta dalla rete GSM.
- Le impostazioni Trasferimento di chiamata e Blocco delle chiamate non devono essere attive per le chiamate in arrivo.

Alla ricezione di una chiamata, il telefono squilla o vibra. Per rispondere alla chiamata, estrarre l'antenna ed aprire l'apparecchio. Se la rete supporta il servizio di Identificazione linea chiamante, sul display viene visualizzato il numero telefonico oppure il nome del chiamante, se inserito nella propria Rubrica.

Il telefono ricerca automaticamente nella Rubrica il numero del chiamante. Se lo trova, il nome associato al numero viene visualizzato; se invece non lo trova o non vi è nessun nome associato, viene visualizzato il numero.

In genere, la risposta alla chiamata comincia appena si apre l'apparecchio. Tuttavia, se l'opzione di 'Risposta con tasto' è selezionata, aprendo il telefono *non* si risponderà direttamente alla chiamata ma sarà necessario premere un tasto.

Una volta visualizzato il numero identificato, si potrà decidere se rispondere o meno premendo il tasto **OK**, un tasto numerico (da 1 a 9) o **#**. Per impostare quest'opzione, vedere 'Risposta con tasto'. È anche possibile rispondere utilizzando i tasti se il telefono squilla mentre è aperto.

Se il telefono è aperto e non si desidera rispondere alla chiamata:

- Premere e rilasciare **C**.

Il chiamante viene trasferito su un altro numero o avverte il segnale di occupato, a seconda delle funzioni impostate.

Oppure

- Premere e tenere premuto **C** per rifiutare la chiamata. In tal caso la chiamata non verrà trasferita.

Se non si risponde alla chiamata, viene visualizzato il messaggio **Chiamata Non Risposta** quando si riapre il telefono la volta successiva, per segnalare il tentativo di una chiamata in arrivo.

Termine di una chiamata

Per terminare una chiamata, premere **OK** o chiudere il telefono.



Funzioni di sicurezza

Prima di potere utilizzare il telefono o alcune delle sue funzioni, potrebbero essere richiesti alcuni codici di accesso o di sicurezza. Essi sono:

- Codice PIN (codice PIN della SIM Card).

Impedisce l'accesso alla SIM Card. Il numero viene dal fornitore di servizio. La SIM Card viene bloccata se vengono effettuati tre tentativi non riusciti di inserimento del numero.

- Codice PIN2.

Impedisce l'accesso ad alcune funzioni avanzate. Questo numero viene fornito dal proprio fornitore di servizio.

- Codice di sblocco*.

Protegge il telefono dall'uso non autorizzato. Il codice predefinito è 1234.

- Codice di sblocco PUK.

Sblocca la SIM Card se è stata bloccata da tre tentativi non riusciti di inserimento del codice PIN. Questo numero viene fornito dal proprio fornitore di servizio.

- Codice di sicurezza.

Impedisce l'accesso alle funzioni di sicurezza. Il codice predefinito è 000000.

Esplorazione dei menu

Il sistema dei menu consente di accedere alle diverse opzioni. Il procedimento di selezione, modifica e annullamento è il medesimo per tutti i menu.

Si consiglia di leggere attentamente questo capitolo prima di accedere alle opzioni di menu in modo da familiarizzare sia con il procedimento di accesso e di esplorazione dei menu sia con la loro visualizzazione sul display.

È possibile accedere ai menu descritti in questo capitolo soltanto quando il telefono è in modalità standby. Le opzioni di menu non sono infatti accessibili durante l'invio o la ricezione di una chiamata.

Accesso ai menu

Per accedere ad ognuno dei tre menu vengono utilizzati due differenti tasti:

 per accedere al menu Opzioni

 per accedere al menu Accesso rapido

All'interno dei menu utilizzare i tasti , , ,  e  nel modo adeguato per accedere alle singole opzioni e modificarle.

Uscita dai menu

Per uscire dai menu, premere e tenere premuto il tasto  oppure premerlo ripetutamente. Entrambe queste azioni riportano il telefono alla modalità standby.

 Un'alternativa più rapida per uscire dai menu consiste nel premere  .

Menu e sottomenu

Un menu è costituito da un semplice elenco di opzioni. Attraverso alcune di queste opzioni è possibile accedere ad ulteriori elenchi di opzioni detti sottomenu. Durante l'esplorazione dei menu può essere utile considerarli in termini di livelli partendo da un menu principale fino a sottomenu con vari livelli inferiori.

Accesso e selezione delle opzioni di menu

Per spostarsi da un'opzione all'altra sullo stesso livello, utilizzare i tasti di scorrimento: i tasti  e  scorrono in avanti; il tasto  scorre indietro. Quando si raggiunge l'opzione desiderata, premere il tasto  per selezionarla.

In base al tipo di opzione selezionata, verrà visualizzata una delle seguenti alternative:

- Un breve messaggio di conferma di un'operazione, ad esempio *Eseguito*.
- Un messaggio che richiede di immettere informazioni, ad esempio *Digitare PIN* o *Digitare Nome*.
- La prima opzione di un sottomenu. Sarà possibile selezionare questa opzione premendo il tasto  oppure scorrere attraverso le altre opzioni utilizzando i tasti di scorrimento.

Per uscire da un'opzione o da un sottomenu, premere il tasto  e tornare alla voce del menu superiore.

Opzioni di menu con codici di sicurezza

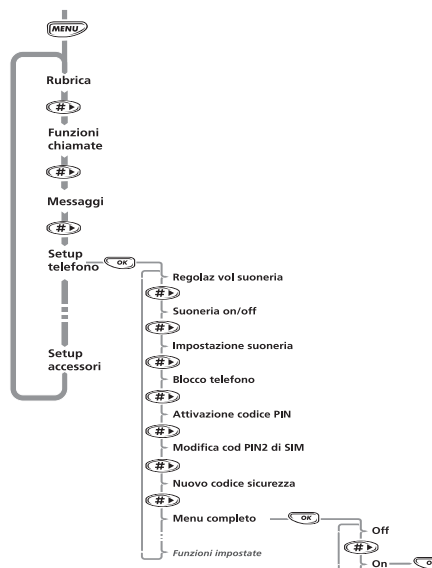
Alcune opzioni vengono protette da un eventuale uso improprio mediante un codice di sicurezza: l'accesso a tali opzioni è consentito solo dopo l'immissione del codice appropriato.



Esplorazione dei menu: esempio pratico

I seguenti passaggi mostrano come attivare le opzioni del menu Completo:

- 1 Con il telefono in modalità standby, premere il tasto **MENU** per accedere al menu Opzioni. Viene visualizzato il messaggio Rubrica.
- 2 Premere tre volte il tasto **#>** per passare alla voce di menu Setup Telefono.
- 3 Premere il tasto **OK** per selezionare il sottomenu. Sul display verrà quindi visualizzata l'opzione Regolaz Vo1 Suoneria.
- 4 Premere ripetutamente il tasto **#>** fino a visualizzare sul display la voce del sottomenu Menu Completo.
- 5 Premere il tasto **OK** per selezionare questa voce. È ora possibile scegliere On o Off, l'impostazione corrente sarà visualizzata con un carattere ✓. Se il carattere ✓ è vicino a Off, premere **#>** e poi **OK** per attivare il menu Completo. Se il carattere ✓ è vicino a On, premere **C** per non modificare l'impostazione.



OK Personalizzazione dei menu

Con la funzione *Personality*TM è possibile personalizzare i menu scegliendo le funzioni che si desidera avere immediatamente disponibili. Le funzioni utilizzate meno frequentemente possono essere memorizzate senza essere visualizzate. Gli schemi dei menu di questo manuale mostrano le impostazioni iniziali all'atto dell'acquisto del telefono cellulare.

- Alcune funzioni che vengono utilizzate più spesso sono contenute nel menu Breve e vengono riportate in **grassetto**.
- Altre funzioni che vengono utilizzate meno spesso sono contenute nel menu Completo e vengono riportate in **corsivo**.

È possibile scegliere quali funzioni visualizzare nel menu Completo e nel menu Breve personalizzando così i menu secondo le proprie esigenze.

Se si desidera spostare una funzione dal menu Breve al menu Completo, o viceversa, posizionarsi sulla funzione e tenere premuto il tasto **OK** fino a quando non verrà visualizzato un messaggio che offre le seguenti scelte:

- Aggiungere la funzione corrente al menu Breve/menu Completo.
- Lasciare la funzione corrente nel menu Breve/menu Completo.

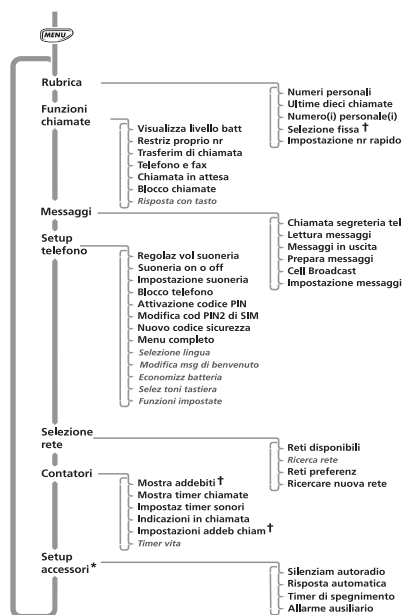
Selezionare l'opzione desiderata premendo il tasto **OK**.

 *Le impostazioni di alcune funzioni di menu non possono essere modificate.*





Menu Opzioni



Scorre verso il basso nell'elenco del menu (in avanti).



Scorre verso l'alto nell'elenco del menu (indietro).



Seleziona il menu secondario o accetta un'opzione.



Ritorna al menu superiore o annulla un'opzione.



All'interno del menu Opzioni, può essere utilizzato il tasto **MENU** in alternativa a **#>**.

OK Cos'è la Rubrica?

Per 'Rubrica' si intende l'agenda elettronica nella quale vengono registrati nomi e numeri di telefono. Queste voci vengono memorizzate nella *lista Numeri personali* nella memoria del telefono o della SIM Card e nell'*elenco Selezione fissa*¹ della SIM Card. Una volta memorizzato, un numero telefonico può essere rapidamente recuperato e selezionato.

La capacità di memorizzazione della Rubrica è la seguente:



	Memoria del telefono	Memoria della SIM Card*
Numeri personali	100 voci	155 voci
Numeri di selezione fissa (FDN)	Nessuna	20 voci
Cifre di numeri telefonici	32	20
Caratteri per i nomi	16	10-50
Posizioni	1-100	101-255

* La capacità della SIM Card varia a seconda del fornitore del servizio di telefonia cellulare.

Funzione di preimpostazione prefissi

Questa funzione consente di utilizzare prefissi teleselettivi e di altro genere precedentemente memorizzati all'interno della Rubrica per effettuare una chiamata.

Per utilizzare questa funzione, selezionare la voce della Rubrica che contiene il prefisso, immettere la restante parte del numero telefonico quindi premere **OK** per effettuare la chiamata.

È inoltre possibile utilizzare la funzione di preimpostazione quando si desidera comporre un numero simile a un altro memorizzato nella Rubrica. Richiamare il numero dalla Rubrica, cancellare le cifre desiderate (con il tasto C), quindi immettere il nuovo numero telefonico.

Nota: L'utilizzo della funzione di preimpostazione non sovrascrive la voce memorizzata nella Rubrica.

1. L'accessibilità della funzione Selezione fissa dipende dal tipo di SIM Card.

Immissione di lettere

I tasti **0**, **1**, ..., **8** e **9** vengono utilizzati per immettere lettere quando, ad esempio, si memorizzano nomi nella Rubrica o quando si creano messaggi SMS.

Ad esempio, premendo il tasto **5**, il primo carattere visualizzato è J. Se questo non è il carattere desiderato, premere nuovamente lo stesso tasto per visualizzare K. Premendo ancora il tasto verrà visualizzato il carattere L, poi 5. Ogni successiva pressione consente di scorrere i caratteri disponibili associati al tasto selezionato.

Una pressione lunga del tasto seleziona la lettera minuscola, mentre una seconda pressione lunga riporta alla maiuscola.

Per immettere il carattere successivo, premere il relativo tasto. Qualora il carattere desiderato sia associato allo stesso tasto del carattere precedente, premere prima il tasto **#**. Premendo **#** una seconda volta, si inserisce uno spazio nella parola.

In caso di errore di inserimento, premere **←** per tornare al carattere sbagliato.

Per cancellare i caratteri dal display, premere il tasto **C**.

Il carattere cancellato è quello che precede il cursore (■).

Per memorizzare le informazioni, premere il tasto **OK**.

Caratteri disponibili

La seguente tabella mostra i caratteri disponibili su ciascun tasto:

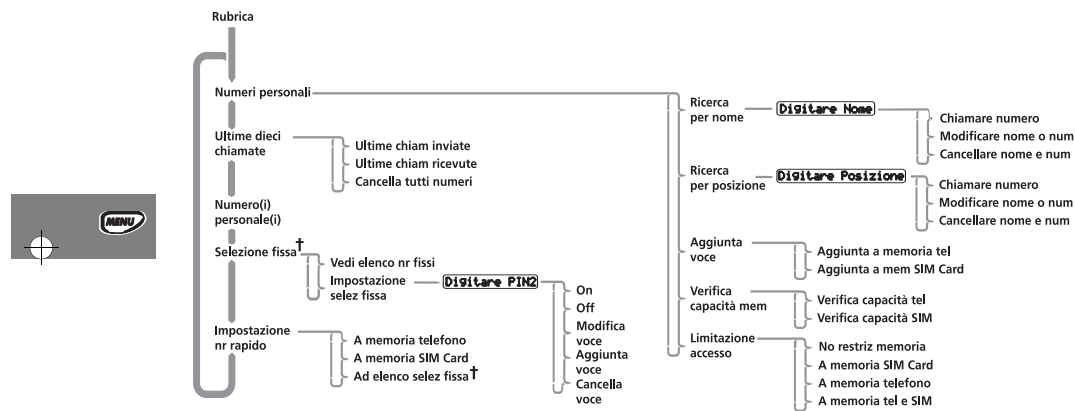
1	Spazio . ? ! , @ & : " () ' ` ~ i % & \$ 1 Spazio . ? ! , @ & : " ( ) ' ` ~ i % & \$ 1
2	A B C Ä Å Æ Ø 2 a b c ä å æ ø 2
3	D E F Å É È 3 d e f å é è 3
4	G H I Γ Ì 4 g h i Γ ì 4
5	J K L Å 5 j k l Å 5
6	M N O Ñ Ò Ó Ô 6 m n o ñ ò ó ô 6
7	P Q R S Π ß Σ 7 p q r s π ß Σ 7
8	T U V Û Ü 8 t u v û ü 8
9	W X Y Z Ξ Ψ 9 w x y z Ξ Ψ 9
0	+ - × * / = > < # Ø + - × * / = > < # Ø

Per ciascun tasto la riga superiore mostra i caratteri maiuscoli e la riga inferiore mostra i caratteri minuscoli.





Menu Rubrica



Esplorazione del menu



† L'accessibilità dipende dal tipo di SIM Card.



Numeri personali

Il sottomenu Numeri personali è utilizzato per creare e gestire una lista di numeri personali.

Ricerca per nome

Consente di selezionare un numero telefonico memorizzato nella Rubrica scegliendo da un elenco ordinato alfabeticamente.

Una volta selezionata, l'opzione visualizzerà il messaggio **Digitare Nome**. È possibile digitare i primi tre caratteri del nome, ma non è necessario digitare tutti i caratteri per iniziare la ricerca, sebbene essa sia più accurata.

Inizia la ricerca delle voci della Rubrica e viene visualizzato il primo nome le cui lettere iniziali corrispondono a quelle inserite.

Se non esiste alcun nome che corrisponde alla voce immessa, viene visualizzata la voce corrispondente più vicina.

Se non viene immessa alcuna informazione riguardo al nome da cercare, viene visualizzata la prima voce in ordine alfabetico.

Se non esistono nomi memorizzati, viene visualizzato il messaggio **Ness Nome Memorizzato**.

Per visualizzare nomi adiacenti memorizzati nella Rubrica, utilizzare i tasti **<X>** o **<#>**. Alla visualizzazione del numero desiderato, premere **OK** per selezionarlo. Verrà consentito l'accesso al sottomenu delle opzioni 'Chiamare numero', 'Modificare nome o num' o 'Cancellare nome e num'.

Come alternativa...

Si possono visualizzare i nomi contenuti nella Rubrica e chiamare il numero corrispondente utilizzando il tasto Smart. vedere 'Chiamate'.

Ricerca per posizione

Premere Posizione.

Questa opzione consente di selezionare un numero telefonico memorizzato nella Rubrica scegliendo da un elenco ordinato numericamente.

Una volta selezionata l'opzione, alla visualizzazione del messaggio **Digitare Posizione**, immettere il numero di posizione di memoria. Se la posizione immessa non è valida, viene visualizzato un messaggio a tempo **Posizioni 1-XXX** e si tornerà alla voce di menu **Digitare Posizione**.

Verranno cercate le voci all'interno della Rubrica e verrà visualizzata una voce.

Se non esiste alcuna voce che corrisponde al numero di posizione immesso, verrà visualizzato il messaggio **Posizione Vuota** e verrà invece selezionata la posizione non vuota più vicina.

Se non viene immessa alcuna posizione, verrà visualizzata la prima voce in ordine numerico.

Se non esistono numeri memorizzati, viene visualizzato il messaggio **Ness Numero Memorizzato**.

Usare **<X>** o **<#>** per scorrere le voci della Rubrica. Quando il numero desiderato è visualizzato, premere **OK** per selezionarlo. Verrà adesso consentito l'accesso al sottomenu delle opzioni 'Chiamare numero', 'Modificare nome o num' o 'Cancellare nome e num'.

Come alternativa...

Per selezionare un numero da una posizione nella Rubrica è possibile utilizzare **MR**. vedere 'Chiamate'. Questa funzione può essere utilizzata anche fuori dal menu Rubrica.





Le opzioni Chiamare numero, Modificare nome o numero o Cancellare nome e numero

Una volta selezionata una voce della Rubrica, è possibile chiamarla, modificarla o cancellarla.

Chiamare numero

Questa opzione consente di chiamare il numero telefonico selezionato nella Rubrica.

Modificare nome o numero

Questa opzione consente di modificare i dati selezionati nella Rubrica. Vengono visualizzati per la modifica, rispettivamente, il numero telefonico e il nome associati alla voce corrente. È possibile accettare le impostazioni correnti o modificarle, se necessario.

Cancellare nome e numero

Questa opzione consente di cancellare i dati selezionati nella Rubrica. Quando viene visualizzato il messaggio Cancellare Nome e Num, premere il tasto **OK**. Viene visualizzato un messaggio a tempo Cancellato XXX e si torna quindi alla voce di menu Ricerca.

Aggiunta voce



Questa opzione consente di aggiungere (memorizzare) voci nella Rubrica. È possibile scegliere se aggiungere la nuova voce alla memoria del telefono o a quella della SIM Card.

Aggiunta a memoria telefono, Aggiunta a memoria SIM Card

Dopo aver deciso la posizione di destinazione dove memorizzare i dati desiderati, digitare il numero telefonico, il nome e la posizione di memoria ad essi associata.

In base all'impostazione predefinita viene presentato l'ultimo numero telefonico visualizzato che può, all'occorrenza, essere utilizzato o rifiutato.

Se la posizione prescelta non è valida, sul display viene visualizzato un messaggio Posizioni YYY-ZZZ, quindi appare il messaggio Digitare Posizione. Se la posizione scelta è già occupata da un altro numero, viene chiesta conferma per sovrascrivere i dati.

Se non viene immesso alcun numero di posizione, viene utilizzata la prima posizione disponibile.

Quando viene immessa una nuova voce, viene visualizzato per alcuni secondi il messaggio Memorizzato XXX.

Come alternativa...

Per aggiungere voci alla Rubrica, utilizzare **(M+)** anche se non ci si trova nella Rubrica. Premere **OK** per aggiungere una nuova voce alla memoria del telefono, o premere **(#) OK** per aggiungerla nella memoria della SIM Card. Poi, inserire il numero di telefono ed il nome della nuova voce e confermare o impostare il numero della posizione. Alla fine dell'operazione appare il messaggio Memorizzato.

Verifica capacità memoria

Questa opzione consente di verificare il numero di posizioni disponibili della Rubrica, sia nella memoria del telefono che della SIM Card.

Verifica capacità rubrica, Verifica capacità SIM

Una volta selezionata una di queste opzioni, viene visualizzato un messaggio relativo alle informazioni richieste XX Posiz Non in Uso.



Limitazione accesso

Questa opzione consente di inibire l'accesso alla lista Numeri personali.

A memoria SIM Card , A memoria telefono, A memoria telefono e SIM, Nessuna limitazione memoria

È possibile inibire l'accesso alle informazioni memorizzate nella SIM Card, nel telefono o su entrambe le memorie. Per annullare tutte le limitazioni d'accesso, utilizzare l'opzione Nessuna limitazione memoria.

Prima di effettuare la modifica delle impostazioni, viene chiesto di immettere il Codice di sicurezza.

Ultime dieci chiamate

Queste opzioni consentono di chiamare gli ultimi dieci numeri telefonici usati.

Una volta selezionata l'opzione, utilizzare i tasti **←*** e **#→** per scorrere l'elenco dei numeri telefonici. Premere il tasto **OK** per chiamare il numero visualizzato.

■ È possibile utilizzare la funzione di preimpostazione prefissi per modificare un numero recuperato dall'elenco Ultime dieci chiamate.

Ultime chiamate inviate

Questa opzione consente di chiamare il numero corrispondente ad una delle ultime dieci chiamate effettuate.

Ultime chiamate ricevute

Questa opzione consente di chiamare il numero corrispondente ad una delle ultime dieci chiamate ricevute.

■ I numeri dell'elenco ultime chiamate ricevute si possono visualizzare solo se si dispone del servizio di Identificazione linea chiamante.

Cancella tutti numeri

Questa opzione consente di cancellare tutti i numeri memorizzati negli elenchi Ultime dieci chiamate inviate e Ultime dieci chiamate ricevute.

Numero(i) personale(i)

Z Premere **MR** **#→**

Questa opzione consente la memorizzazione del proprio numero telefonico, fax e dati in modo da poterli richiamare o modificare quando necessario. Ad esempio, in caso di difficoltà a ricordare il numero del proprio telefono cellulare, è possibile memorizzarlo associandolo al nome **Proprio Nr** per poterlo recuperare quando richiesto.

L'elenco Numero(i) personale(i) viene memorizzato nella SIM Card.

Quando si seleziona questa voce, viene visualizzata la prima posizione. Utilizzare i tasti **←*** e **#→** per scorrere i numeri telefonici memorizzati.

Per immettere o modificare un numero, scorrere fino alla posizione e premere **OK**. Si viene invitati ad immettere un numero telefonico, quindi un nome. Per memorizzare il dato, premere **OK**.

■ A seconda del fornitore del servizio di telefonia cellulare, una o più voci dell'elenco Numero(i) personale(i) potrebbero essere già definite, in questo caso non è possibile modificarle. Se ci si abbona ai servizi dati o fax è possibile disporre di più numeri telefonici.





Selezione fissa

L'accessibilità del menu Selezione fissa dipende dal tipo di SIM Card.

Questa funzione consente di limitare l'utilizzo, soprattutto da parte di terzi, del telefono cellulare ad un elenco predefinito di numeri telefonici o, se si desidera, ad un elenco di prefissi teleselettivi internazionali, interurbani o ad altri prefissi di propria scelta.

Quando la funzione Selezione fissa è abilitata, è possibile chiamare soltanto i numeri telefonici o i prefissi memorizzati nell'elenco Selezione fissa. Se si tenta di chiamare qualunque altro numero telefonico non contenuto nell'elenco, fatta eccezione per i numeri di emergenza, viene visualizzato il messaggio **L i m i t a t o** e non sarà consentito inviare fax o dati.

Per effettuare una chiamata quando la funzione Selezione fissa è abilitata, è possibile comporre manualmente il numero telefonico oppure selezionarlo dall'elenco Selezione fissa e premere **OK**.

Nell'elenco Selezione fissa è possibile memorizzare un massimo di 40 voci; l'elenco viene memorizzato nella SIM Card.

L'opzione può essere condizionata dalle impostazioni del Blocco chiamate.

Visualizzazione elenco chiamate fisse

Questa opzione consente di scorrere i numeri telefonici nell'elenco Selezione fissa. Quando si raggiunge il numero desiderato, premere **OK** per effettuare la chiamata. Il numero delle voci dipende anche dal tipo di SIM Card.

Impostazione Selezione fissa

Questa opzione consente di abilitare o disabilitare l'elenco Selezione fissa e di immettere o modificare voci al suo interno.

Quando si seleziona questa opzione viene chiesto di immettere il codice di sicurezza PIN2 (proprio della SIM).

On

Abilita la Selezione fissa.

Off

Disabilita la Selezione fissa.

Modifica immissione

Consente di modificare o cancellare una voce dall'elenco Selezione fissa. Quando si seleziona questa opzione viene visualizzata la prima posizione occupata dell'elenco. Scorrere fino alla voce che si desidera modificare e premere **OK**. Viene richiesto di modificare il numero telefonico e il nome. Per cancellare una voce, premere **C**.

Aggiunta voce

Aggiunge un numero telefonico e un nome all'elenco Selezione fissa. Quando si seleziona questa opzione viene chiesto di immettere un numero telefonico, un nome e un numero di posizione. Se non viene specificato alcun numero di posizione, il numero verrà memorizzato nella prima posizione disponibile.

In fase di impostazione dell'elenco Selezione fissa è possibile riservare le prime nove posizioni ai numeri telefonici che si desidera chiamare attraverso un numero rapido. Vedere anche 'Impostazione numero rapido'.

Cancellazione di una voce

Cancella un numero e un nome dall'elenco chiamate fisse. Viene visualizzata la prima voce dell'elenco. Scorrere l'elenco fino alla voce da cancellare e premere **OK**.



Impostazione numero rapido

Questa opzione consente di specificare quale elenco di numeri della Rubrica viene utilizzato durante la selezione rapida (o selezione turbo).

A memoria telefono

Attiva la selezione rapida dalla lista Numeri personali memorizzata nella memoria del telefono (posizioni 1 - 9).

A memoria SIM Card

Attiva la selezione rapida dalla lista Numeri personali memorizzata nella memoria della SIM Card (posizioni 101 - 109).

All'elenco Selezione fissa

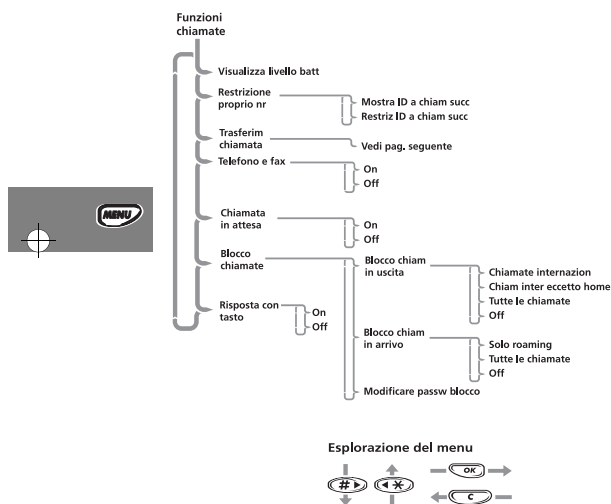
 Questa opzione è accessibile solo se si dispone della Selezione fissa.

Attiva il numero rapido nell'elenco Selezione fissa (posizioni 1 - 9).



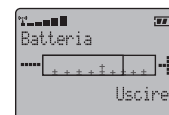


Menu Funzioni chiamate



Visualizza livello batteria

Questa opzione visualizza il livello di carica approssimativo della batteria, ad esempio:



vedere 'Batterie' nella sezione **Il telefono, le batterie e la SIM Card** per ulteriori informazioni sul livello batteria.

Restrizione proprio numero

Si tratta di un servizio offerto dalla rete. Per avvalersene, va sottoscritto l'abbonamento ad uno dei servizi di Identificazione linea chiamante offerti dal gestore del sistema cellulare di appartenenza.

Mostra ID a chiamata successiva

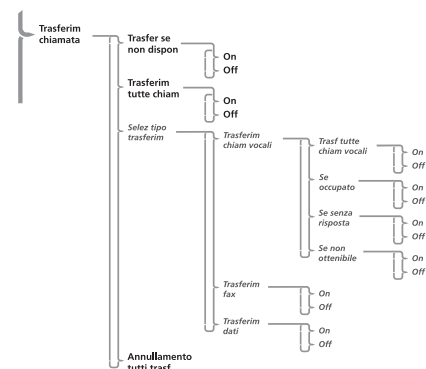
Consente di inviare il numero dell'utente con la chiamata successiva alla selezione. Va notato che, per inviare nuovamente il numero con una chiamata successiva, l'opzione va rifelezionata.

Restrizione ID a chiamata successiva

Il numero dell'utente non viene inviato con la chiamata successiva, dopo di che verrà sempre inviato con qualsiasi chiamata sino alla rifelezionata dell'opzione.



OK Trasferimento di chiamata



Il trasferimento di chiamata è un servizio offerto dalla rete che consente di dirottare la chiamata su di un altro numero quando la linea non è disponibile oppure non si desidera ricevere chiamate.

Tale servizio consente di:

- trasferire tutte le chiamate senza distinzione alcuna
- trasferire le chiamate quando la linea non è disponibile
- trasferire le chiamate su numeri diversi, in base al tipo di chiamata e alle funzioni inserite nell'apparecchio
- disabilitare il trasferimento di chiamata.

Non è possibile modificare le impostazioni del trasferimento di chiamata quando ci si trova al di fuori dell'area di copertura GSM.

Alla selezione di una delle opzioni di trasferimento, intercorre un breve lasso di tempo durante il quale la rete controlla l'impostazione attuale dell'apparecchio.

Trasferire se non disponibile

Per trasferire tutte le chiamate in arrivo su di un unico numero quando la linea non è disponibile.

Le due impostazioni selezionabili sono On o Off.

Selezionando On, si viene invitati a digitare sulla tastiera il numero su cui deviare le chiamate.

Se abilitata, tale opzione ha la priorità sulle impostazioni relative al tipo di trasferimento.

Trasferire tutte le chiamate

Tale opzione consente di trasferire *senza distinzione alcuna* tutte le chiamate in arrivo su di un unico numero.

Le due impostazioni selezionabili sono On o Off.

Selezionando On, si viene invitati a digitare sulla tastiera il numero su cui deviare le chiamate.

Se abilitata, tale opzione ha la priorità su tutte le altre impostazioni di trasferimento.





Selezione tipo trasferimento

Consente di deviare le chiamate su numeri diversi, in base al tipo di chiamata e alle funzioni inserite.

Ogni opzione relativa al tipo di trasferimento viene impostata nello stesso modo.

Le due impostazioni selezionabili sono On o Off.

Selezionando On, si viene invitati a digitare sulla tastiera il numero su cui deviare le chiamate.

■ Se "Trasferire se non disponibile" o "Trasferire tutte le chiamate" sono abilitate, le impostazioni relative al tipo di trasferimento vengono ignorate.

Trasferire chiamate vocali

Trasf Tutte Chiam Vocali

Selezionando questa opzione, tutte le chiamate in arrivo vengono trasferite senza distinzione alcuna. Non è pertanto possibile rispondere a tali chiamate.

Se Occupato

Per trasferire le chiamate in arrivo solo quando la linea è occupata.

Se Senza Risposta

Per trasferire le chiamate in arrivo solo quando l'utente non risponde al telefono.

Se Non Ottenibile

Per trasferire le chiamate in arrivo solo quando la rete non riesce a collegarsi con l'apparecchio.

Trasferire fax, Trasferire dati

Consente di trasferire "fax" o "dati" in arrivo.

Annullamento tutti trasferimenti

Consente di annullare ogni tipo di trasferimento di chiamata impostato.

■ Tale opzione disabilita tutte le opzioni di trasferimento e rimuove tutti i numeri di trasferimento impostati.

Telefono e fax

Si tratta di un servizio offerto dalla rete che consente di effettuare una chiamata e di inviare o ricevere un fax nel corso della stessa. Consultare la sezione **Accessori** per maggiori informazioni sulla scheda PC.

■ L'apparecchio supporta una velocità di trasmissione dati e fax fino a 9600 bps.

Prima di effettuare una chiamata di questo tipo, assicurarsi che:

- L'apparecchio sia pronto a ricevere o inviare fax, vale a dire sia stato spento, collegato al modem-fax, quindi riaccesso. Non è infatti possibile collegare l'apparecchio alla scheda PC nel corso di una chiamata.
- La modalità Telef e fax sia impostata su On.

Con il servizio Telefono e fax abilitato, la chiamata passa automaticamente alla modalità fax non appena si procede a inviare il fax. Nel corso della trasmissione del fax, viene visualizzato il messaggio **Chiam Fax in Corso**. La chiamata viene conclusa automaticamente quando la trasmissione del fax è completata. Non è possibile tornare alla modalità vocale durante la stessa chiamata.

■ Quando questa modalità è abilitata, i servizi "Avviso di chiamata" e "Chiamata in attesa" vengono sospesi.



Se l'utente riceve una chiamata con Telefono e fax abilitato quando:

- L'apparecchio non è pronto a ricevere o inviare fax, è possibile solo parlare.
- L'apparecchio è pronto a ricevere o inviare fax ma la modalità Telefono e fax è disabilitata, la chiamata viene automaticamente dirottata al fax senza la possibilità di parlare.

On

Abilita la modalità Telefono e fax per tutte le chiamate successive.

Off

Disabilita la modalità Telefono e fax per tutte le chiamate successive.

OK Chiamata in attesa e Avviso di chiamata

L'apparecchio supporta le funzioni GSM di "chiamata in attesa" e "avviso di chiamata" che consentono di mettere in attesa la chiamata attiva e di accettarne una in arrivo oppure di inviarne una nuova.

Le impostazioni selezionabili dell'opzione "Chiamata in attesa" sono On e Off. Impostandola a Off, non si riceve alcuna notifica dell'arrivo di un'eventuale chiamata quando è in corso una conversazione. In questo caso il chiamante avvertirà il segnale di occupato o verrà trasferito su un altro numero, se è stata abilitata l'opzione "Selezione tipo trasferimento - Se occupato".

Impostandola a On, l'apparecchio emette un segnale acustico che avverte l'utente di una chiamata in arrivo e viene visualizzato il messaggio **Chiam Attesa - Rispondere?**. Premere il tasto **OK** per accettare la chiamata o utilizzare il tasto **MENU** per scegliere un'opzione diversa, quindi premere **OK**.

Se si dispone del servizio Identificazione linea chiamante, anziché il messaggio di Chiamata in attesa, verrà visualizzato il numero o nome del chiamante.

Condizioni relative alla Chiamata in attesa e all'Avviso di chiamata

Il display viene aggiornato in base allo stato della chiamata attiva e viene visualizzata l'opzione consigliata. Premere **OK** per accettarla o premere **MENU** per sceglierne una diversa. Seguendo questa procedura si scoprirà che è facile gestire anche la presenza contemporanea di una chiamata attiva, una chiamata in attesa e una in arrivo.

I punti seguenti riassumono le condizioni più frequenti:

- Per terminare la chiamata attiva, premere **OK**. Se è presente una chiamata in attesa, questa viene automaticamente collegata.
- Per mettere in attesa una chiamata ed effettuare altre chiamate, premere **MENU** e selezionare l'opzione **Chiamata in Attesa**, quindi premere di nuovo **MENU** e selezionare l'opzione **Invio Nuova Chiamata**.
- Per mettere in attesa la chiamata attiva e ricollegarne una messa in attesa in precedenza, premere **MENU**, quindi selezionare l'opzione **Commutare?**.



1. Un metodo più rapido per effettuare un'altra chiamata consiste nel digitare direttamente il numero da chiamare. Non appena si digita la prima cifra, il display visualizza il messaggio **Chiamare?** che scomparirà tre secondi dopo aver premuto l'ultimo tasto. Se si preme **OK** prima di questo momento, l'apparecchio mette in attesa la chiamata attiva e tenta di chiamare il numero inserito.



- Per accettare una chiamata in arrivo, premere **OK**. La chiamata attiva viene messa in attesa. Se si desidera terminare la chiamata attiva prima di accettare quella in arrivo, premere **MENU** e selezionare, a seconda dei casi, l'opzione Fine Chiam Attiva oppure Fine Chiam in Attesa.
- Per rifiutare una chiamata in arrivo, premere **MENU** e selezionare l'opzione Rifiuta Chiam Att o premere il tasto **C**.

Se sono presenti una chiamata attiva, una in attesa e una in arrivo, non è possibile accettare quest'ultima fino a quando non si termina la chiamata attiva o quella in attesa.

Messaggi relativi al servizio di chiamata in attesa e avviso di chiamata

Dopo l'abilitazione delle opzioni relative a tale servizio, a volte viene visualizzato uno dei seguenti messaggi o in certi casi più di uno:

Tentativo in Corso

per segnalare la richiesta di mettere in attesa la chiamata attiva o di commutare quella attiva con quella in attesa.

oppure

per segnalare la richiesta di collegamento.

Attesa Fallita

la richiesta di mettere in attesa una chiamata non ha avuto esito positivo.

Attesa Impos Second Chiam

per segnalare che una chiamata è già in attesa: non è possibile mettere in attesa due chiamate contemporaneamente.

Ricollegam Fallito

per segnalare che la chiamata messa in attesa in precedenza non ha potuto essere ricollegata.

Occupato Riprovare

per segnalare che un comando precedente è ancora in fase di elaborazione. Attendere qualche secondo prima di ripeterlo.

Anonimo

la persona che sta effettuando la chiamata ha bloccato la visualizzazione del proprio numero impedendone la visualizzazione sul vostro telefono.

Non Disponibile

La rete non è in grado di identificare il numero del chiamante.

OK Blocco delle chiamate

Si tratta di un servizio offerto dalla rete che consente di bloccare in modo selettivo le chiamate sia in arrivo che in uscita.

Modificando una delle impostazioni, si viene invitati a digitare la password di blocco, dopo di che intercorre un breve lasso di tempo che consente la notifica alla rete delle opzioni selezionate. Un messaggio di conferma segnala l'avvenuta modifica.

La password *iniziale* viene fornita dal fornitore del servizio al momento dell'abbonamento.

L'impostazione di "Selezione fissa" può avere effetto su questa opzione.

Blocco chiamate in uscita

Alla selezione di una delle opzioni, intercorre un breve lasso di tempo durante il quale la rete controlla l'impostazione attuale dell'apparecchio.



Chiamate internazionali

Per bloccare tutte le chiamate internazionali.

Chiamate internazionali eccetto home

Per bloccare tutte le chiamate internazionali, ad eccezione di quelle inviate al Paese di utenza.

Tutte le chiamate

Per bloccare tutte le chiamate in uscita, ad eccezione di quelle di emergenza.

Off

Per disabilitare l'opzione di blocco delle chiamate in uscita.

Blocco chiamate in arrivo

Alla selezione di una delle opzioni, intercorre un breve lasso di tempo durante il quale la rete controlla l'impostazione attuale dell'apparecchio.

Solo Roaming

Per bloccare le chiamate in arrivo durante il roaming.

Questa opzione è particolarmente utile quando il fornitore del servizio cui si è abbonati addebita un costo supplementare per la ricezione di chiamate durante il roaming.

Tutte le chiamate

Per bloccare tutte le chiamate in arrivo.

Off

Per disabilitare tutte le opzioni di blocco di chiamata sia in arrivo che in uscita.

Modificare password blocco

Consente di modificare la password di blocco.

Selezionando questa opzione si viene dapprima invitati a digitare la password impostata in quel momento, quindi, per due volte, quella nuova di **4 cifre**. Un messaggio di conferma segnala che la rete ha provveduto ad effettuare la modifica.

Risposta con tasto

Questa funzione ha due opzioni: On o Off.

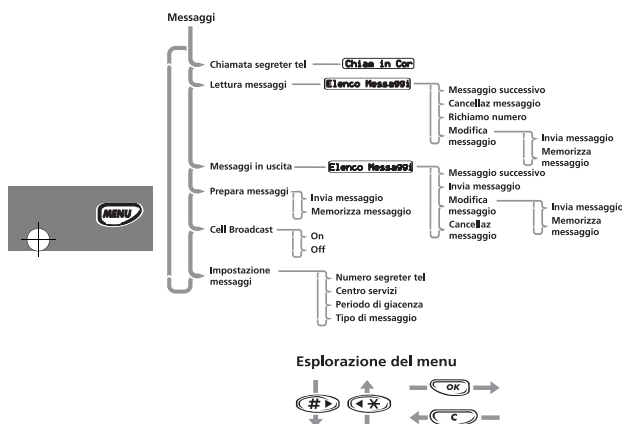
Se impostata su On, questa funzione consente l'apertura del telefono senza rispondere alla chiamata in arrivo. Il che significa che se la rete supporta l'identificazione del chiamante, si potrà vedere il numero o il nome della persona che chiama e decidere se rispondere o meno. Per rispondere, premere il tasto appropriato (OK, T - CHIAMATA, oppure #>). Per rifiutare una chiamata, premere C.

Se impostata su Off, aprendo il telefono si risponde alla chiamata.





Menu Messaggi



I messaggi e il loro utilizzo

L'apparecchio supporta due servizi GSM: il servizio messaggi brevi SMS (Short Message Services) e Cell Broadcast.

Messaggi brevi SMS

Si tratta di messaggi di testo inviati direttamente al numero telefonico dell'utente.

La procedura sottoindicata viene eseguita alla ricezione del messaggio:

- 1 Tre toni brevi segnalano la ricezione del messaggio, a seconda dell'impostazione scelta per "Suoneria o vibrazione".
- 2 Viene visualizzata l'icona (messaggi).
- 3 Il messaggio può essere visualizzato e memorizzato per essere richiamato in un momento successivo, se nella memoria del telefono vi è spazio. In caso contrario, l'icona lampeggia per indicare che è necessario rimuovere uno o più messaggi prima di poter memorizzare il nuovo messaggio.

Il fornitore del servizio continuerà a trasmettere il messaggio per un periodo limitato, allo scadere del quale sarà impossibile riceverlo o leggerlo a meno che non si sia liberata una delle posizioni di memoria occupate.



Messaggi Cell Broadcast

Si tratta di messaggi generali inviati ad un gruppo di numeri telefonici che possono essere ricevuti solo quando l'apparecchio è in modalità stand-by.

Tali messaggi vengono trasmessi su "canali" numerati: in linea di massima, ogni canale è in grado di trasmettere solo un tipo di informazioni.

Ad esempio, alcuni canali broadcast trasmettono informazioni sulle previsioni del tempo, altri sulle condizioni del traffico e altri ancora sulle quotazioni della borsa. Per ulteriori informazioni sui canali disponibili, rivolgersi all'operatore di rete di appartenenza.

A scorrimento ultimato, l'inizio del messaggio rimane visibile sul display fino alla sua rimozione o all'arrivo di un nuovo messaggio.

Come leggere i messaggi brevi SMS

È possibile utilizzare i tasti di scorrimento (**MENU**, **←** e **→**) per visualizzare i messaggi contenuti nell'elenco di Lettura messaggi o di Messaggi in uscita.

Una volta all'interno di un Elenco messaggi, per visualizzare un messaggio specifico immettere il numero del messaggio, ad esempio premere **5** per visualizzare il quinto messaggio. Se il messaggio non esiste, viene visualizzato **Nr. Messaggio Non Valido**.

In alternativa, per visualizzare il messaggio successivo, premere **OK** e selezionare **Messaggio Successivo**.

Creare e modificare messaggi brevi SMS

Utilizzare *Prepara messaggi* per creare o modificare messaggi di testo SMS. L'ultimo messaggio modificato viene visualizzato all'interno di tale sottomenu. Tenere premuto **C** per eliminare il messaggio e iniziare uno nuovo oppure modificare il messaggio visualizzato. Per informazioni sulla procedura per immettere testo, vedere 'Immissione di lettere' nella sezione

OK Cos'è la Rubrica?

Premere **OK** una volta completato il messaggio. Vengono visualizzate le opzioni seguenti:

Invia Messaggio. Se si seleziona questa opzione l'utente viene invitato a digitare un numero telefonico, ad inserire il numero, quindi a premere **OK** per inviare il messaggio.

Memorizza Messaggio. Selezionare questa opzione per memorizzare il messaggio modificato nell'elenco di Messaggi in uscita.

Se non si memorizza il messaggio dopo averlo modificato, tutte le modifiche andranno perdute non appena si seleziona un altro messaggio da modificare.

OK Invio di una chiamata alla segreteria telefonica

La selezione dell'opzione "Invio chiamata segreteria telefonica" consente di uscire dal menu Messaggi e di inviare in automatico una chiamata al numero di segreteria telefonica attualmente impostato. Alla visualizzazione del messaggio **Chiam in Cor.**, la chiamata viene effettuata nel modo consueto.

Per immettere il numero della segreteria telefonica, selezionare l'opzione "Numero segreteria telefonica" del sottomenu "Impostazione messaggi".





Lettura messaggi

Consente di leggere e gestire i messaggi SMS ricevuti.

Dopo aver selezionato questa opzione, viene visualizzato sul display il numero totale dei messaggi ricevuti e di quelli nuovi. Nel caso non si sia ricevuto alcun messaggio, appare **Nessun Messaggio**.

Quando vi sono dei messaggi residenti in memoria, dapprima vengono visualizzati quelli nuovi, poi quelli vecchi. Per leggere il messaggio completo e visualizzare la data di invio e il numero telefonico del chiamante, premere più volte il tasto **MENU**.

Dopo averlo letto, il messaggio viene classificato come vecchio. Per ulteriori informazioni sullo spostamento tra i vari messaggi, vedere 'Come leggere i messaggi brevi SMS'.

Durante la lettura di un messaggio, premendo il tasto **OK** si accede al sottomenu "Messaggio successivo", "Cancella messaggio", "Richiamo numero" e "Modifica messaggio".

Messaggio successivo

Consente di accedere al messaggio successivo.

Quando quello visualizzato è l'ultimo dei messaggi contenuti nell'elenco, si ritorna al primo messaggio dell'elenco.

Cancella messaggio

Consente di cancellare il messaggio sul display.

Richiamo numero

Consente di richiamare l'originatore del messaggio quando il suo numero telefonico è stato incluso dalla rete oppure è racchiuso tra virgolette "" nel messaggio.

Modifica messaggio

Consente di utilizzare Preparazione messaggi per modificare il messaggio selezionato e per inviarlo e/o memorizzarlo nell'elenco dei Messaggi in uscita. Per ulteriori informazioni sull'uso della Preparazione messaggi, vedere 'Creare e modificare messaggi brevi SMS'.

Messaggi in uscita

Questa opzione consente di leggere e gestire i messaggi in uscita che vengono memorizzati nella SIM Card. Dopo aver selezionato l'opzione, viene visualizzato il numero totale dei messaggi seguito dal primo messaggio dell'elenco.

Non è possibile inviare un messaggio in uscita fino a quando non è stato impostato il numero del centro di servizi (vedere 'Impostazioni messaggi').

Durante la lettura di un messaggio, premendo il tasto **OK** si accede al sottomenu "Messaggio successivo", "Invia messaggio", "Modifica messaggio" e "Cancellazione messaggio". Per ulteriori informazioni sullo spostamento tra i vari messaggi, vedere 'Come leggere i messaggi brevi SMS'.

Messaggio successivo

Consente di accedere al messaggio in uscita successivo.

Invia messaggio

Se si seleziona questa opzione si viene invitati a digitare un numero telefonico, ad inserire il numero, quindi a premere **OK** per inviare il messaggio.



Modifica messaggio

Consente di utilizzare Preparazione messaggi per modificare il messaggio selezionato e per inviarlo e/o memorizzarlo nell'elenco di Messaggi in uscita. Per ulteriori informazioni sull'uso della Preparazione messaggi, vedere 'Creare e modificare messaggi brevi SMS'.

Cancellazione messaggio

Consente di cancellare il messaggio visualizzato in quel momento.

Preparazione messaggi

Consente di modificare il messaggio attualmente selezionato e di inviarlo o memorizzarlo nell'elenco di Messaggi in uscita. Per ulteriori informazioni sull'uso della Preparazione messaggi, vedere 'Creare e modificare messaggi brevi SMS'.

Cell Broadcast

Consente di abilitare o disabilitare il servizio Cell Broadcast impostandolo rispettivamente su On e Off.

Selezionando On, si viene invitati a immettere il canale di trasmissione desiderato.

Per ottenere l'elenco dei canali disponibili ed il tipo di informazioni da essi trasmesse, rivolgersi al fornitore dei servizi di telefonia cellulare di appartenenza.

Per iniziare e arrestare lo scorrimento di un messaggio, premere il tasto (←*). Il tasto (*→), invece, consente di far scorrere il messaggio dall'inizio. Per rimuoverlo dal display, premere (C).

Se è necessario utilizzare i tasti (←*) e (*→) per le funzioni normali durante la ricezione di un messaggio cell broadcast, occorre dapprima rimuovere il messaggio.

Impostazioni messaggi

Numero segreteria telefonica

Consente di immettere un numero telefonico che verrà utilizzato dall'opzione "Chiamata segreteria tel".

Se esistente, il numero di segreteria telefonica viene visualizzato sul display e può essere utilizzato, modificato o eliminato a seconda dei casi.

Centro Servizi

Prima di poter inviare un messaggio è necessario utilizzare questa opzione per immettere il numero del Centro Servizi di appartenenza, che si può richiedere al fornitore del servizio.

Periodo di giacenza

Consente di specificare il periodo massimo in ore per i messaggi non recapitati, allo scadere del quale devono essere cancellati dal Centro Servizi. Quando si seleziona questa opzione, viene visualizzato il periodo di giacenza attuale (quello predefinito corrisponde a 24 ore).

Il valore massimo è pari a 10584, anche se il limite vero e proprio dipende dal Centro Servizi di appartenenza.

Tipo di messaggio uscente

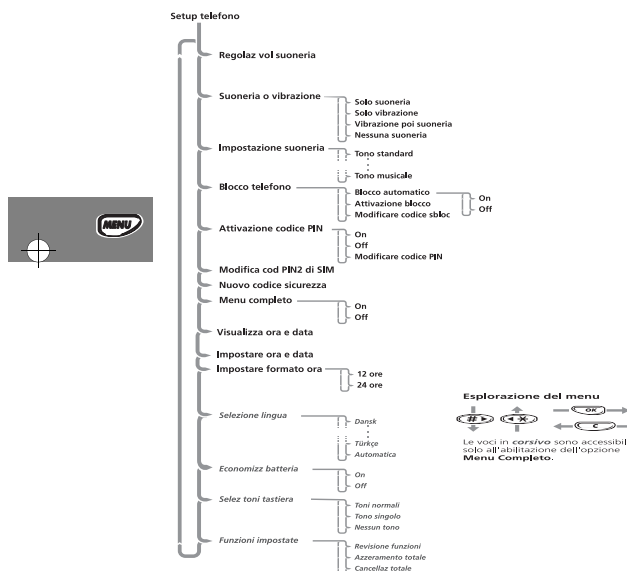
Consente di specificare il formato dei messaggi in uscita. I tipi di messaggi disponibili sono: Testo (predefinito), Fax, X400, Paging, E-Mail, ERMES o Voce.

Non è necessario selezionare Voce per inviare messaggi alle caselle della segreteria telefonica.





Menu Setup telefono



Regolazione del volume della suoneria

Consente di regolare l'intensità del volume della suoneria che segnala l'arrivo di una chiamata. Se selezionata, il volume verrà visualizzato nel modo seguente:

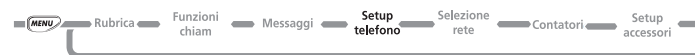


I tasti volume sul lato del telefono consentono di regolare il volume. L'indicatore di livello sul display scompare da solo dopo pochi secondi oppure premendo o .

Suoneria o vibrazione

Consente di specificare il modo in cui viene segnalato l'arrivo di una chiamata. Le opzioni disponibili sono:

- **Solo Suoneria.** L'apparecchio utilizzerà il tono specificato dall'opzione "Impostazione suoneria".
- **Solo Vibrazione.** L'apparecchio vibrerà utilizzando la funzione Vibracall™.
- **Vibrazione Poi Suoneria.** L'apparecchio vibrerà due volte, quindi squillerà.
- **Nessuna Suoneria.** Un messaggio sul display segnerà l'arrivo di una chiamata senza nessuno squillo.



☛ L'impostazione scelta definisce anche l'attivazione suoneria per un messaggio breve SMS in arrivo. Nel caso in cui si selezioni l'opzione "Vibrazione poi suoneria", l'apparecchio vibrerà solamente.

OK Impostazione suoneria

Consente di impostare il tono utilizzato dall'apparecchio per segnalare l'arrivo di una chiamata.

Tono standard

Uno squillo normale segnala l'arrivo di una chiamata.

Tono singolo - Tono musicale

Il tipo di suoneria selezionato segnala l'arrivo di una chiamata.

☛ Se si seleziona Tono singolo, il telefono squilla solo una volta.

OK Blocco del telefono

Consente di abilitare e modificare il codice di blocco per impedire l'uso non autorizzato dell'apparecchio, bloccandolo ogniqualvolta il telefono viene acceso.

Tale codice è composto da un numero di quattro cifre, preimpostato dal produttore a **1234** e modificabile ricorrendo all'opzione "Modificare codice sblocco".

Blocco automatico

Consente di bloccare automaticamente l'apparecchio all'accensione.

Le due impostazioni selezionabili sono On o Off.

Attivazione blocco

Consente di bloccare l'apparecchio alla selezione: quest'ultimo non può più quindi essere utilizzato sino all'immissione del codice di sblocco.

Modificare codice sblocco

Consente di cambiare il codice di sblocco.

Selezionando questa opzione, si viene invitati a digitare dapprima il codice impostato in quel momento, quindi quello nuovo di quattro cifre.

☛ Premendo il tasto **MENU**, è possibile accedere a questa opzione anche se l'apparecchio è bloccato.

Attivazione codice PIN

Consente di abilitare o modificare il codice PIN per proteggere la SIM Card dall'uso non autorizzato bloccandone l'accesso all'accensione dell'apparecchio oppure ogniqualvolta la carta è inserita.

Le due impostazioni selezionabili sono On o Off.

☛ Qualora la SIM Card non supportasse questa funzione, le opzioni non verranno visualizzate.





Modifica codice PIN

Consente di modificare il codice PIN della SIM Card.

Questa operazione può essere eseguita solo dopo aver abilitato l'opzione "Attivazione codice PIN" e immesso il codice PIN da modificare.

Si viene quindi invitati a digitare che deve poi essere reinserito il nuovo codice PIN (da quattro a otto cifre) per conferma.

! Alla terza digitazione consecutiva del codice errato, il telefono viene bloccato in automatico e il messaggio **Bloccato** viene visualizzato sul display.

Sblocco del telefono

Se viene visualizzato il messaggio **Bloccato**, è necessario inserire un codice di sblocco e una sequenza di tasti prima di poter utilizzare il telefono.

! Il codice di sblocco di 8 cifre (chiamato abitualmente PUK) viene fornito con la SIM Card dal fornitore del servizio di telefonia cellulare.

Per riattivare il telefono, digitare la seguente sequenza di tasti:

☎ * **☎ *** **0** **☎ *** **5** **☎ *** **Codice PUK** **OK**

Nuovo codice PIN **OK** **Nuovo codice PIN** **OK**

Il nuovo codice PIN deve contenere da quattro ad otto cifre.

! Se questa operazione viene eseguita in modo errato per dieci volte consecutive, la SIM Card viene disattivata in modo permanente.

Modifica codice PIN2 di SIM

Consente di modificare il codice di sicurezza PIN2.

Una volta selezionata questa opzione, è necessario immettere il codice di sicurezza PIN2 precedente prima di poter continuare.

Si viene invitati a digitare il nuovo codice di sicurezza PIN2 (da quattro a otto cifre) che deve poi essere reinserito per conferma.

! Alla terza digitazione consecutiva del codice errato, viene visualizzato il messaggio **Bloccato**.

In questo caso, non è consentito l'accesso alle voci di menu che richiedono l'immissione del codice PIN2, quale "Impostazione selez fissa" e "Impostazioni addeb chiam".

Se viene visualizzato il messaggio **Bloccato** quando si tenta di immettere il codice PIN2, è necessario sbloccare e modificare il codice utilizzando la sequenza di tasti seguente:

☎ * **☎ *** **0** **☎ *** **5** **☎ *** **2** **☎ *** **Codice PUK** **OK**

Nuovo codice PIN2 **OK** **Nuovo codice PIN2** **OK**

! Il codice di sblocco a 8 cifre viene fornito assieme alla SIM Card dal fornitore del servizio di appartenenza.

! Al decimo tentativo consecutivo fallito di sbloccare il codice PIN2, quest'ultimo diventerà bloccato permanentemente.



OK Nuovo codice sicurezza

Consente di controllare l'accesso alle opzioni di sicurezza e a diverse altre ancora.

Tale opzione serve per cambiare il codice di sicurezza ed è preimpostato dal produttore a **000000**.

Alla selezione dell'opzione, si viene invitati a digitare dapprima il codice di sicurezza attuale, quindi quello nuovo di sei cifre in sostituzione di quello precedentemente impostato.

Si consiglia di modificare il codice alla prima occasione onde garantire la sicurezza del telefono.

OK Menu Completo

Consente di abilitare o disabilitare il menu Completo.

Disabilitando questa opzione, viene inibito l'accesso alle funzioni estese del telefono.

Le due impostazioni selezionabili sono On o Off.

Visualizza data e ora

Se selezionata, quest'opzione permette di visualizzare data e ora finché non si preme un qualsiasi tasto.

OK Impostazione ora e data

Quest'opzione viene utilizzata per impostare l'ora e la data. Verrà visualizzato il messaggio **Digitare Ora** - l'ora va inserita nel formato 24 ore. Quindi appare il messaggio **Digitare Data**, inserire la data prestabilita.

OK Impostazione formato ora

Quest'opzione può essere impostata nel formato 12 ore o 24 ore.

OK Selezione lingua

Si tratta di un'opzione a selezioni multiple che consente di selezionare la lingua nella quale verranno visualizzati i messaggi.

Dopo la selezione della lingua desiderata, i messaggi di invito e di guida verranno visualizzati in tale lingua.

Economizzatore batteria

Consente di risparmiare sul consumo della batteria. Questa modalità operativa, definita anche come modalità DTX (Trasmissione discontinua), consente il funzionamento dell'apparecchio a bassa potenza ogniqualvolta c'è silenzio durante una conversazione.

Le due impostazioni selezionabili sono On o Off.

OK Selezione toni tastiera

Consente di modificare o disabilitare i toni che si percepiscono alla digitazione di un tasto.

Le tre impostazioni selezionabili sono TONI Normali, Tono Singolo o Nessun Tono.





Funzioni impostate

Revisione funzioni

Consente di visualizzare le funzioni impostate in un dato momento. Alla selezione, appare sul display l'elenco delle voci del menu le cui impostazioni predefinite sono state modificate.

Azzeramento totale

[!] Questa opzione va usata con molta cautela.

Consente di ripristinare alcune delle opzioni alle impostazioni originali.

Selezionandola si viene invitati a digitare il codice di sicurezza, dopodiché vengono eseguite le seguenti operazioni:

- annullamento della risposta automatica, dei timer e contatori sonori, della modalità risparmio di batteria DTX, dell'allarme ausiliario, del viva voce e blocco automatico, della modalità Telefono, fax e Cell Broadcast.
- ripristino della selezione della lingua all'impostazione originale.
- ripristino al valore normale dei toni di tastiera, della suoneria, al valore medio del volume dell'altoparlante e della modalità di ricerca della rete.
- ripristino a 24 ore del periodo di giacenza per i messaggi SMS e all'opzione "Tipo di messaggio".

Cancellazione totale

[!] Utilizzare questa opzione con estrema cautela in quanto è in grado, ad esempio, di cancellare tutte le voci della Rubrica.

Tale opzione è destinata al ripristino di alcune opzioni alle impostazioni originali.

Selezionandola si viene invitati a digitare il codice di sicurezza, dopo di che vengono eseguite le stesse operazioni dell'azzeramento totale, nonché quelle sottoelencate:

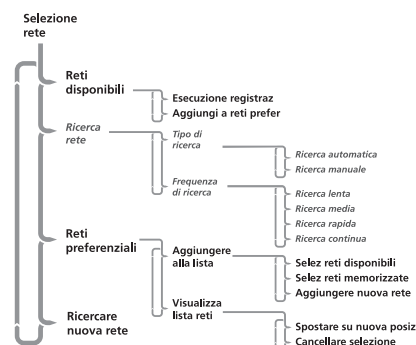
- cancellazione delle informazioni memorizzate nella Rubrica del telefono (non della SIM)
- cancellazione dell'elenco relativo agli ultimi numeri chiamati e ricevuti
- cancellazione dei messaggi preparati
- azzeramento di tutti i timer e contatori azzerabili.

Questa opzione **non** cancella:

- l'elenco delle chiamate fisse
- l'elenco dei numeri personali
- i contatori degli scatti telefonici effettuati
- l'elenco dei messaggi brevi ricevuti e in uscita.



Menu Selezione rete



Esplorazione del menu



Le voci in *corsivo* sono accessibili solo all'abilitazione dell'opzione **Menu Completo**.

Selezione rete

Per effettuare e ricevere chiamate, l'apparecchio va registrato su una delle reti cellulari disponibili.

L'ultima rete su cui si era collegata viene ricercata in automatico. Tuttavia, quando questa non è disponibile, è possibile effettuare la selezione di una nuova nell'elenco delle reti disponibili.

Se l'apparecchio deve essere registrato in una nuova rete, si potrà creare un elenco di reti preferenziali, che viene realizzato in base ai seguenti parametri:

- reti Home
- reti preferenziali
- reti al di sopra di una data intensità di campo
- reti rimanenti, ordinate in base al valore decrescente dell'intensità di campo. Le reti non accessibili, ma comunque memorizzate nella SIM Card, non vengono incluse nell'elenco.



Reti disponibili

Alla selezione di questa opzione, l'apparecchio controlla le reti cellulari che operano nell'area in cui ci si trova. Dopo aver individuato la rete desiderata, premere **OK** per effettuare la registrazione o per memorizzarla come preferenziale. Tale operazione consente l'accesso ai sottomenu "Esecuzione registrazione" e "Aggiungi a reti preferenziali".



Esecuzione registrazione

Tale operazione consente di collegarsi alla rete selezionata. Qualora il tentativo di collegamento non avesse esito positivo, la registrazione procede nel modo consueto.

Aggiungere a reti preferenziali

Dopo averla selezionata, si viene invitati a digitare la nuova posizione all'interno dell'elenco reti preferenziale.

Ricerca rete

Le opzioni di questo sottomenu consentono di specificare la frequenza dei tentativi di registrazione e la modalità seguita.

Tipo di ricerca

Consente di specificare la modalità di registrazione su di una rete.

Le due impostazioni selezionabili sono Ricerca Automatica o Ricerca Manuale.

Modalità di ricerca automatica

Consente la selezione della prima rete a cui collegarsi tra quelle presenti nell'elenco reti preferenziali. A registrazione avvenuta, ne viene visualizzato il nome e l'apparecchio viene riportato alla modalità stand-by.

Se la registrazione su di una rete dell'elenco reti preferenziali non ha esito positivo, la ricerca della rete successiva avviene automaticamente. Qualora ciascuna rete dell'elenco risultasse non disponibile, la ricerca ricomincia dall'inizio dopo un intervallo di tempo preimpostato tramite l'opzione "Frequenza di ricerca".

Modalità di ricerca manuale

In tale modalità viene visualizzato l'elenco delle reti organizzato nel modo indicato in precedenza. Avviare il tentativo di registrazione. A registrazione avvenuta, viene visualizzato il nome della rete e l'apparecchio viene riportato alla modalità standby.

In caso contrario, l'elenco viene visualizzato nuovamente dopo un intervallo di tempo preimpostato tramite l'opzione "Frequenza di ricerca".

Frequenza di ricerca

Consente di specificare l'intervallo che intercorre tra un tentativo fallito di registrazione ed uno nuovo.

Le impostazioni selezionabili sono Ricerca Lenta, Ricerca Media, Ricerca Rapida o Ricerca Continua.

! La ricerca rapida e quella continua possono comportare un notevole consumo di batteria.



OK Reti preferenziali

Aggiungere rete alla lista

Consente di aggiungere nuove reti alla lista preferenziale.

Dopo averla selezionata, è possibile scegliere l'opzione "Selez reti disponibili" per eseguire la ricerca tra le reti operanti nell'area in cui ci si trova. Dopo aver individuato la rete desiderata, premere il tasto **OK** per memorizzarla come preferenziale. Si viene invitati a digitare la posizione desiderata.

"Selez reti memorizzate" consente di visualizzare la lista predefinita delle reti. Dopo aver individuato la rete desiderata, premere **OK** per memorizzarla come preferenziale, al che si viene invitati a digitare la posizione desiderata.

Selezionare "Agg nuovo codice rete" per immettere il codice delle reti direttamente, digitare poi la posizione desiderata.

Visualizza lista reti

Consente di visualizzare le reti memorizzate nella lista preferenziale. Inoltre, premendo il tasto **OK** si seleziona la rete visualizzata sul display e si accede ai seguenti sottomenu:

"Spostare su nuova posizione". Selezionandolo si viene invitati a digitare la nuova posizione della rete nella lista preferenziale.

"Cancellare selezione". Selezionandolo, la rete viene rimossa dalla lista preferenziale.

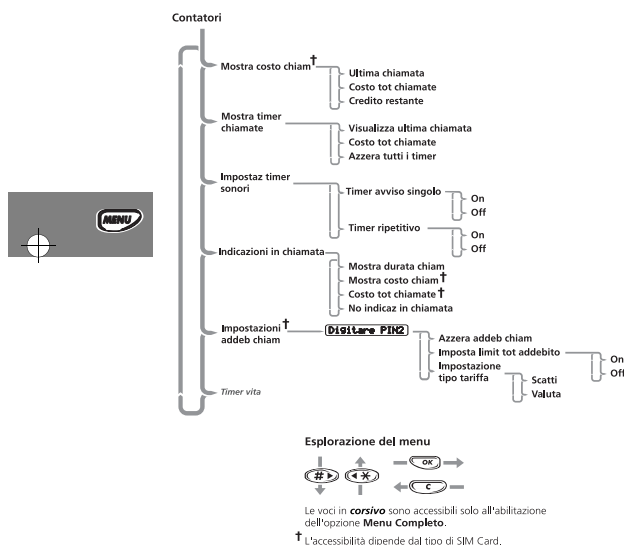
Ricerca nuova rete

Se selezionata, l'apparecchio tenta di registrarsi su di una rete nel modo consueto, con una eccezione. Una volta compiuto il tentativo di registrazione, la rete corrente viene esclusa dalla lista di quelle disponibili. Se il tentativo non dà esito positivo, il telefono tenterà di registrarsi di nuovo sulla rete selezionata in precedenza.





Menu Contatori



Controllo delle chiamate

L'apparecchio è dotato di un sistema di controllo sia dei costi che dei tempi delle conversazioni.

■ *Le informazioni sul costo delle chiamate sono disponibili solo se si riceve il servizio indicazione costo chiamata in tempo reale (AoC). In caso contrario, sono disponibili solo i contatori dei tempi di conversazione.*

Il contatore è visualizzabile durante la conversazione ed eventuali avvisi sonori possono segnalare il trascorrere della conversazione.

È possibile inserire valori composti da un massimo di 21 cifre, anche se durante la conversazione è possibile visualizzarne solo 12. Se il valore supera tale limite, viene visualizzato il messaggio **TROPPO LUNGO**.

È inoltre possibile impostare un limite massimo di costo in modo che l'apparecchio controlli il numero di scatti effettuati o il costo della chiamata e impedisca di superare tale limite.

Mostra costo chiamata

Consente di visualizzare il costo delle chiamate o il credito rimanente. Le cifre vengono visualizzate sotto forma di scatti telefonici o di valuta a seconda dell'impostazione utilizzata per l'opzione **Impostazione Tipo Tariffa**.

■ *Questa opzione è disponibile solo se si riceve il servizio di indicazione costo chiamata in tempo reale (AoC).*



Visualizzazione costo ultima chiamata

Consente di visualizzare il costo dell'ultima chiamata effettuata.

Visualizzazione costo totale chiamate

Consente di visualizzare il costo di tutte le chiamate effettuate a partire dall'ultimo azzeramento realizzato tramite l'opzione "Azzerà addeb chiamate".

Credito restante

Consente di visualizzare la differenza tra il totale delle chiamate e il limite specificato tramite l'opzione "Impost limit tot addeb totale". Se non è stato impostato alcun limite, viene visualizzato il messaggio Lim Addeb Non Impost.

Mostra timer chiamata

Consente di visualizzare la durata delle chiamate e azzerare i contatori.

Se si riceve il servizio indicazione costo chiamata in tempo reale (AoC) tutte le chiamate sono temporizzate. In caso contrario, a seconda del modello, tutte le chiamate o solo le chiamate in uscita sono temporizzate.

Visualizza Ultima chiamata

Consente di visualizzare la durata dell'ultima chiamata.

Costo totale chiamate

Consente di visualizzare la durata di tutte le chiamate a partire dall'ultimo azzeramento effettuato tramite l'opzione "Azzerà tutti i timer".

Azzerà tutti i timer

Consente di azzerare tutti i timer ad eccezione del Timer vita.

OK Impostazione timer sonori

L'apparecchio è dotato di due timer sonori programmabili:

- il "Timer avviso singolo" emette un segnale acustico una sola volta durante la conversazione, allo scadere di un intervallo predefinito.
- il "Timer ripetitivo" emette segnali acustici a intervalli regolari durante la conversazione.

In entrambi i casi, i timer emettono segnali acustici dieci secondi prima dello scadere dell'intervallo programmato.

Indicazioni in chiamata

Consente di visualizzare il contatore impostato in quel momento durante la conversazione. Se non si riceve il servizio indicazione costo chiamata in tempo reale, è disponibile solo il contatore relativo alla durata.

Se è stato impostato un limite totale di addebito, viene sempre visualizzato il credito rimanente in chiamata.

Mostra durata chiamata

Consente di visualizzare il timer durante la conversazione. Se si riceve il servizio indicazione costo chiamata in tempo reale, vengono visualizzate solo le chiamate con indicazione di costo.

Mostra costo, Costo totale chiamate

Queste voci di menu sono disponibili solo se si riceve il servizio indicazione costo chiamata in tempo reale.

Tale opzione consente di visualizzare i contatori degli addebiti durante e dopo le chiamate. A seconda dell'impostazione scelta per l'opzione "Impostazione tipo tariffa", il contatore visualizza gli scatti telefonici o il costo in valuta.





No indicazioni in chiamata

Consente di non attivare il contatore addebiti/tempo.

Impostazioni addebito chiamate

Consente di personalizzare le impostazioni del servizio indicazione costo chiamata in tempo reale. Per accedere alle opzioni, è necessario prima digitare il codice di sicurezza PIN2.

Questa voce di menu è disponibile solo se si riceve il servizio indicazione costo chiamata in tempo reale.

Azzera addebiti chiamate

Consente di azzerare i contatori degli addebiti.

Impostazione limite totale addebito

Consente di impostare il limite massimo per gli addebiti che, una volta raggiunto, impedisce di effettuare ulteriori chiamate in addebito.

Se si imposta il limite di addebito su On, si viene invitati a immettere un nuovo limite in unità o in valuta, a seconda dell'impostazione scelta per l'opzione Impostazione Tipo Tariffa. Gli scatti devono essere immessi come numeri interi.

Se il limite di addebito è impostato su On, non è possibile inviare fax o trasmettere dati.

Una volta impostato il limite, le indicazioni in chiamata visualizzano il credito rimanente. Quando rimangono due minuti allo scadere del credito, viene visualizzato il messaggio di avvertimento Vicino Lim Addebito e viene emesso un segnale acustico di avvertimento che verrà ripetuto quando manca un solo minuto.

Una volta raggiunto il limite, viene visualizzato il messaggio Lim Addeb Raggiunto e non è più possibile effettuare ulteriori chiamate in addebito.

Una volta raggiunto il limite, è necessario reimpostare il limite di addebito totale o disabilitarlo prima di poter effettuare ulteriori chiamate.

Selezionare Off per disabilitare il limite di addebito.

Impostazione tipo tariffa

Consente di definire la modalità di visualizzazione delle informazioni relative alla tariffa: scatti o valuta.

Scatti

Consente di utilizzare gli scatti unitari come tipo di tariffa.

Valuta

Consente di utilizzare la valuta come tipo di tariffa. Si viene invitati a immettere il Tipo di Valuta. Immettere un'abbreviazione di 3 caratteri, ad esempio GBP per il Regno Unito, DEM per la Germania o FFR per la Francia. Si viene quindi invitati a specificare il Costo Scatto. Immettere l'importo desiderato quindi premere .

Timer vita (perpetuo)

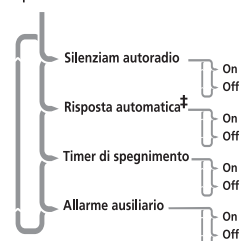
Consente di visualizzare la durata totale di tutte le chiamate effettuate dal proprio apparecchio.

Questo contatore non è azzerabile e le opzioni "Azzerare tutti i timer", "Azzeramento totale" o "Cancellazione totale" non hanno alcun effetto sul suo funzionamento.



Menu Setup accessori

Setup accessori



Esplorazione del menu



† Queste opzioni possono essere attivate alternativamente. È possibile accedere a questo menu solo se l'apparecchio è montato in un kit veicolare.

I kit veicolari offrono funzioni di ricarica della batteria e a volte anche il collegamento all'antenna esterna per assicurare una migliore ricezione del segnale. L'apparecchio può inoltre essere collegato a microfono e altoparlanti esterni per il funzionamento in viva voce.

Questo telefono è dotato di numerose opzioni da utilizzare in combinazione con i kit veicolari.

OK Silenziamento autoradio

Consente il silenziamento dell'autoradio quando si effettuano o si ricevono chiamate se il telefono è collegato a un kit veicolare. Verificare tale programmazione con il centro di assistenza tecnica autorizzato.

† L'opzione non ha effetto sul funzionamento dell'autoradio, qualora questa non sia dotata di dispositivo di silenziamento.

Risposta automatica

Dopo alcuni squilli è possibile rispondere in automatico ad una chiamata in arrivo.

† Abilitando tale opzione, si consiglia di utilizzare l'impostazione Solo Suoneria per l'opzione "Suoneria o vibrazione".





Timer di spegnimento

Consente di tenere acceso l'apparecchio per un periodo predeterminato dopo lo spegnimento del motore, onde evitare di scaricare la batteria dell'auto e di digitare nuovamente i codici PIN e di sblocco ogni volta che si arresta l'auto per periodi brevi.

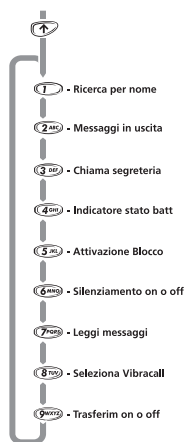
L'intervallo standard è impostato a 60 minuti e può essere regolato selezionando un valore diverso compreso tra zero e 999 minuti. Impostando il valore a zero, in pratica si disabilita la funzione.

Allarme ausiliario



Consente di attivare un dispositivo di allarme che avvisa dell'arrivo di una chiamata, quale il lampeggiamento delle luci dell'auto o il suono del clacson. Verificare tale programmazione con il centro di assistenza tecnica autorizzato.

ⓘ Va notato tuttavia che le norme vigenti in alcuni Paesi vietano l'uso di questa opzione (nel qual caso potrebbe non essere disponibile nel menu).



Il menu qui visualizzato rappresenta le impostazioni standard alla prima accensione del telefono.

Sebbene le funzioni siano accessibili mediante i menu, alcune di esse, tra le più comuni, sono disponibili anche dal menu Accesso rapido. Ogni funzione del menu è rappresentata da un numero da 1 a 9.

Menu Accesso rapido

Per utilizzare una funzione del menu Accesso rapido, premere il tasto di accesso rapido (☛) seguito dal numero della funzione, oppure premere (☛*) o (☛#) per scorrere il menu, quindi premere (OK).

Le funzioni disponibili nel menu Accesso rapido e le relative posizioni possono essere modificate - vedere 'Personalizzazione del menu Accesso rapido'.

Ogni funzione del menu Accesso rapido è rappresentata da un'icona e dal nome della funzione.

☛ Ricerca per nome

Digitare le prime tre lettere del nome e premere (OK). Viene visualizzata la prima voce corrispondente contenuta nella Rubrica. Premere (OK) per chiamare il numero.

☛ Messaggi in uscita

Viene visualizzato il messaggio più recente ed è possibile leggerlo, cancellarlo e modificarlo nel modo consueto. Per ulteriori informazioni, vedere 'Messaggi in uscita'.

☛ Chiama segreteria

Viene chiamato il numero della segreteria telefonica.

Per utilizzare questa funzione, è necessario aver impostato tale numero.

Per ulteriori informazioni, vedere "Chiama segreteria".

Indicatore stato batteria

Viene visualizzato con indicazioni a barre il livello di carica approssimativo della batteria. Più elevato è il numero di barre visualizzate, maggiore è il livello di carica.

Per ulteriori informazioni, vedere 'Visualizza livello batteria'.

Blocca telefono adesso

Chiede di confermare il blocco del telefono. Se confermata, questa opzione blocca immediatamente il telefono, che non potrà essere utilizzato fino all'immissione del codice di sblocco. Per ulteriori informazioni, vedere 'Blocco delle chiamate'.

Silenziamento on o off

Disattiva temporaneamente il microfono durante la chiamata. Rilegionare l'opzione per riprendere la conversazione.

Leggi messaggi

Viene visualizzato il messaggio più recente ed è possibile leggerlo, cancellarlo e modificarlo nel modo consueto. Per ulteriori informazioni, vedere 'Lettura messaggi'.

Vibracall?

La chiamata a vibrazione viene abilitata o disabilitata a seconda dell'impostazione scelta. Se la chiamata Vibracall è abilitata, l'impostazione "Suoneria o vibrazione" cambia in Solo Vibrazione. In caso contrario, l'impostazione "Suoneria o vibrazione" cambia in Solo Suoneria. Per ulteriori informazioni, vedere 'Suoneria o vibrazione'.

Trasferimento on o off

Il trasferimento senza distinzione alcuna delle chiamate viene abilitato o disabilitato a seconda dell'impostazione scelta.

Per utilizzare questa funzione, è necessario aver impostato un numero di trasferimento tramite l'opzione "Trasferimento tutte chiamate" del menu Trasferimento chiamata.

Non è possibile abilitare o disabilitare il trasferimento delle chiamate se ci si trova al di fuori di un'area coperta dal servizio GSM.

Le rimanenti opzioni di accesso rapido non fanno parte del menu predefinito in dotazione con il telefono. Consultare Personalizzazione del menu Accesso rapido per informazioni su come creare il proprio menu personalizzato.

Ricerca per posizione

Inserire il numero della posizione e premere . Viene visualizzata la prima voce corrispondente contenuta nella Rubrica. Premere  per chiamare il numero.

Aggiungere voce telefono

Digitare un numero telefonico seguito da un nome.

Se era già stato visualizzato un numero, questo verrà automaticamente visualizzato di nuovo alla selezione di questa funzione.

Il numero viene memorizzato nella posizione di memoria successiva disponibile. Per ulteriori informazioni, vedere 'Aggiunta voce'.

Aggiungere voce a SIM

Immettere un numero di telefono e un nome.

Se sul display è già visualizzato un numero, questo verrà automaticamente rivisualizzato quando si seleziona questa funzione.

Il numero verrà memorizzato nella successiva posizione disponibile della SIM Card. Per ulteriori informazioni, vedere 'Aggiunta voce'.

Volume suoneria

Questa opzione consente di visualizzare e regolare il volume della suoneria della chiamata in arrivo. Premere il tasto freccia di accesso rapido e quindi i tasti di regolazione del volume in su o in giù.

Commuta memoria

Commuta la selezione rapida tra le memorie del telefono e le memorie SIM in base alle impostazioni correnti.

Prepara messaggi

Viene visualizzato l'ultimo messaggio preparato. Tenere premuto il tasto  per cancellarlo e digitarne uno nuovo oppure per modificare il messaggio visualizzato. Per ulteriori informazioni, vedere 'Creare e modificare messaggi brevi SMS'.

Chiamate ricevute

Visualizza la prima voce nell'Elenco delle ultime chiamate ricevute. È possibile scorrere l'elenco e richiamare i numeri nel modo consueto. Per ulteriori informazioni, vedere 'Ultime chiamate ricevute'.

Costo ultima chiamata

Visualizza il costo dell'ultima chiamata effettuata. Per ulteriori informazioni, vedere 'Mostra costo chiamata'.

Timer chiamata

Visualizza la durata dell'ultima chiamata effettuata. Per ulteriori informazioni, vedere 'Mostra timer chiamata'.

Telefono e fax

Attiva la funzione Telefono e fax solo per la chiamata successiva. Per ulteriori informazioni, vedere 'Telefono e fax'.

Mostra numero a chiamata successiva

Il numero telefonico dell'utente viene trasmesso durante la chiamata successiva, dopodiché non viene più trasmesso finché non si seleziona di nuovo questa opzione.

Restrizione proprio numero

Il numero telefonico dell'utente non viene trasmesso durante la chiamata successiva. Esso viene poi trasmesso finché non si seleziona questa opzione nuovamente.

Risposta con tasto

Disattiva la risposta all'apertura del telefono. Se il telefono squilla, lo si può aprire e vedere chi chiama sul display, prima di decidere se rispondere o meno. Per rispondere, premere un tasto.



Personalizzazione del menu Accesso rapido

L'utente può modificare le funzioni del menu Accesso rapido in base alle sue preferenze.

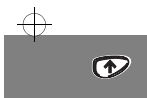
Per personalizzare il menu, eseguire le seguenti operazioni:

- 1 Premere  e scorrere fino alle voci del menu da modificare
- 2 Tenere premuto  per accedere all'elenco delle funzioni disponibili. Viene visualizzata la funzione attualmente attiva.
- 3 Scorrere l'elenco fino alla funzione da memorizzare nel menu Accesso rapido, quindi premere .
- 4 Il messaggio *Eseguito* viene visualizzato per confermare che la funzione selezionata è stata memorizzata.

Le voci del menu Accesso rapido verranno visualizzate nel seguente ordine:

- Ricerca per nome
- Ricerca per posizione
- Aggiungere voce al telefono
- Aggiungere voce a SIM
- Chiama segreteria
- Indicatore stato batteria
- Blocca telefono adesso
- Silenziamento on o off
- Volume suoneria
- Vibration on o off
- Trasferimento on o off
- Commuta memoria

- Leggi messaggi
- Messaggi in uscita
- Prepara messaggi
- Ultime chiamate ricevute
- Costo ultima chiamata
- Timer ultima chiamata
- Telefono e fax
- Mostra numero a chiamata successiva
- Restrizione proprio numero
- Risposta con tasto



Accessori

I seguenti accessori sono stati progettati per essere utilizzati con il vostro telefono cellulare. Altri accessori sono disponibili separatamente. Consultare il rivenditore Motorola per maggiori informazioni.

Caricabatterie da tavolo E•P (SPN4435)

Questo caricabatterie consente di caricare contemporaneamente la batteria collegata all'apparecchio e quella di riserva. Lo stato di carica per ciascuna batteria è segnalato dagli indicatori luminosi posti sulla parte anteriore del caricabatterie.

Il caricabatterie da tavolo deve essere utilizzato insieme al trasformatore da viaggio (SPN4278).

Trasformatore da viaggio (SPN4278 - Euro)

Questo trasformatore si collega al caricabatterie da tavolo E•P illustrato in precedenza o direttamente all'apparecchio. In quest'ultimo caso, carica la batteria e fornisce inoltre il funzionamento a batteria scarica.

Cavo accendisigari (SYN4241)

Questo adattatore si collega all'apparecchio e consente di caricare la batteria del telefono in auto. Se l'apparecchio è in uso, l'adattatore non carica la batteria, conservando quindi la carica della stessa. Fornisce inoltre il funzionamento a batteria scarica.

Il cavo accendisigari è disponibile anche con un collegamento con un'antenna esterna.

Kit viva voce (S5338)

Il Kit viva voce consente di utilizzare l'apparecchio durante la guida. Il kit comprende un microfono direzionale e un collegamento diretto all'antenna. Mentre il telefono è collegato al dispositivo, esso provvede anche al caricamento della batteria.

Presa per caricabatterie da viaggio europeo (SYN4655)

La spina del caricabatterie da viaggio si può collegare ad una presa di rete utilizzata in Europa continentale.

Schede PCMCIA

CELLect™1+(S6114) più cavo SKN4821

CELLect™2 (S5668) più cavo SKN4821

Entrambe le schede PC consentono di inviare e ricevere chiamate dati e fax utilizzando il telefono e un computer dotato di uno slot PCMCIA Type II.

La scheda CELLect™2 contiene anche un modem per collegarsi alla rete telefonica di terra convenzionale. Una singola scheda PCMCIA offre così due opzioni di collegamento, alla rete cellulare o via cavo.

Custodia a cintura in pelle - Nero (SYN4898)

Questa custodia è un portatelefono da cintura. Essa consente anche di riporvi denaro e carte di credito.



**Supporto da cintura modello ridotto
(SYN4653)**

Per un uso senza batteria ausiliaria.

Supporto da cintura (SYN5378)

Per un uso con la batteria ausiliaria.

Batterie

	Tipo	Capacità	Codice
Batteria principale	Slim Li-Ion	350mAh	SNN4875
	Slim NiMh	500mAh	SNN4669
	Slim Li-ion	500mAh	SNN4667
	Extra capacity Li-ion	900mAh	SNN4668
Batteria ausiliaria	Slim 900mAh Li-ion	900mAh	SNN4867



Risoluzione dei problemi

L'apparecchio non si accende	Controllare che la batteria sia carica, inserita correttamente e che i contatti siano asciutti e puliti. vedere "Batteria".
Non è possibile effettuare chiamate	Controllare che l'antenna sia completamente estratta. Controllare l'indicatore dell'intensità del segnale sul display. Se il segnale è debole, spostarsi in uno spazio aperto o, se ci si trova all'interno di un edificio, avvicinarsi ad una finestra. Controllare le impostazioni di Selezione rete. Provare ad utilizzare la Ricerca manuale o collegarsi ad un'altra rete. vedere "Ricerca rete". Controllare la mappa delle aree coperte dal segnale fornita dall'operatore di rete. Se è visualizzato il messaggio Limitato, controllare le impostazioni delle opzioni Blocco chiamate e Selezione fissa. Nel caso in cui sia stato raggiunto il limite di addebiti per le chiamate, utilizzare il codice PIN2 per reimpostare il limite o contattare il fornitore del servizio di appartenenza. vedere "Impostazione limite totale addebito". Nel caso in cui sia stata inserita una nuova SIM Card, controllare che non siano stati imposti nuovi limiti.
Non è possibile ricevere chiamate	Controllare che l'antenna sia completamente estratta. Controllare l'indicatore dell'intensità del segnale sul display. Se il segnale è debole, spostarsi in uno spazio aperto o, se ci si trova all'interno di un edificio, avvicinarsi ad una finestra. Controllare le impostazioni delle opzioni Blocco chiamate e Trasferimento chiamata. Controllare le impostazioni della suoneria e del VibraCall. Se sono entrambi disabilitati, non è stato impostato alcun segnale sonoro di avvertimento. vedere "Suoneria o vibrazione".
L'apparecchio è bloccato	Nel caso in cui sia stata inserita una nuova SIM Card, immettere il nuovo codice PIN. vedere "Immissione del codice PIN della SIM Card". Se si dispone di un apparecchio di riserva, immettere il codice di sblocco predefinito, vale a dire 1234. Se si è dimenticato il codice di sblocco, premere  per cambiarlo e inserire il codice di sicurezza.
Il PIN è bloccato	Immettere il codice di sblocco PUK fornito con la SIM Card (vedere "Sblocco del telefono").
Il PIN2 è bloccato	Immettere il codice di sblocco PIN2 fornito con la SIM Card (vedere "Modifica codice PIN2 di SIM").
La SIM card non funziona	Controllare che la SIM Card sia stata inserita dal lato giusto. vedere "Inserimento della SIM Card". Se il chip color oro è visibilmente danneggiato o scheggiato, restituire la Sim Card al fornitore del servizio. Controllare i contatti della SIM. Se sono sporchi, pulirli con un panno antistatico.



La batteria non si carica	<i>Controllare che il caricabatteria sia collegato correttamente e che i contatti siano asciutti e puliti. vedere "Batterie".</i> <i>Controllare che i contatti della batteria siano puliti e asciutti.</i> <i>Controllare che la batteria non sia troppo calda, in qual caso lasciarla raffreddare prima di ricaricarla.</i> <i>Se si tratta di una batteria vecchia, sostituirla in quanto le prestazioni delle batterie si riducono con il passare degli anni.</i>
La batteria si scarica più rapidamente del normale	<i>Controllare che non ci si trovi in un'area a copertura variabile. In questo caso, viene consumata una quantità di potenza maggiore del normale.</i> <i>Controllare che l'antenna sia completamente estratta. Ciò contribuisce a consumare una quantità minore di potenza.</i> <i>Se si tratta di una batteria nuova, vedere "Carica di una nuova batteria"</i> <i>Se si tratta di una batteria vecchia, sostituirla in quanto le prestazioni delle batterie si riducono con il passare degli anni.</i> <i>Se si tratta di una batteria non completamente scarica, scaricarla fino allo spegnimento dell'apparecchio, quindi ricaricarla durante la notte.</i> <i>Controllare che l'opzione Frequenza di ricerca del menu Selezione rete non sia stata impostata a Rapida o Continua. vedere "Ricerca rete".</i> <i>Controllare che la modalità economizzatore della batteria non sia stata disabilitata.</i> <i>Se si utilizza l'apparecchio in temperature estreme, considerare che in queste condizioni le prestazioni della batteria sono notevolmente ridotte.</i>
Non è possibile annullare il Trasferimento Chiamata o il Blocco Chiamate	<i>Attendere che il segnale di rete sia di nuovo forte e riprovare.</i>
Il simbolo  lampeggia	<i>Non esiste memoria sufficiente disponibile per memorizzare un altro messaggio SMS. Utilizzare il menu Messaggi per cancellare uno o più messaggi esistenti.</i>
Non è possibile effettuare chiamate internazionali	<i>Alcuni fornitori di servizi non offrono la possibilità di effettuare chiamate internazionali. Contattare il fornitore del servizio di appartenenza.</i> <i>Controllare di aver inserito i relativi codici. Tenere premuto il tasto  per visualizzare il prefisso di selezione internazionale (+), quindi immettere il codice paese appropriato seguito dal numero di telefono.</i>

Indice

A

Accesso rapido, menu	61
Accessori	65
Aggiunta voce	
a memoria SIM Card	34, 63
a memoria telefono	34, 64
Allarme ausiliario	60
Allarme batteria scarica	13
Annullare tutti i trasferimenti	40
Attivazione blocco	49
Attivazione codice PIN	49
Allarme batteria scarica	15
Avviso di chiamata	41
Azzeramento totale	52

B

Batteria, indicatori	17
Batterie	
Allarme batteria scarica	13
allarme di batteria scarica	15
Carica	13
Inserimento	16
Ricarica da tavolo	15
Rimozione	17
Bloccato, messaggio	50
Blocco automatico	49
Blocco chiamate in arrivo	43
Blocco chiamate in uscita	42
Blocco delle chiamate	42
Blocco immediato	62
Blocco, codice	
impostazione e modifica	49
Breve, menu	27

C

Cancella nome e numero	34
Cancella tutti i trasferimenti	62
Cancellare	
messaggio	46, 47
Cancellazione totale	52
Capacità	
Verifica capacità memoria	
Rubrica	34
Caratteri	31
Caratteri del display	31
Carica	
controllo della carica della batteria	38
Cell broadcast	47
messaggi	45
Centro servizi	47
Chiamare un numero	20
Chiamare un numero tra virgolette	46
Chiamata in attesa	41
Chiamata segreteria telefonica	45
Chiamate	
Chiamate di emergenza	22
Internazionali	21
Invio	20
Ricezione	23
Ripetizione automatica	20
Selezione dei numeri della rubrica	21
Selezione turbo	21
Chiamate di emergenza	22
Chiamate internazionali	21
Chiamate, termine	23

Codice di sblocco	24
Immissione	19
Codice di sblocco PUK	24
Codice di sicurezza	24
Codice PIN	24
Immissione	19
Codice PIN2	24, 50
Codice sicurezza	
modifica	51
Completo, menu	27, 51
Contatori addebiti	
azzeramento	58
Contatori, menu	56
Controllo delle chiamate	56

D

Dati	
trasferire	40
Display	12
DTX	51

E

Economizzatore batteria, modalità	51
Elimina	
Ultime dieci chiamate	35
Voci della Rubrica	34
Esplorazione dei menu	25



F

Fax	
trasferire	40
Funzioni chiamate, menu	30
Funzioni di sicurezza	24
Funzioni impostate	52

I

Immissione di lettere	31
Impostazione	51
Impostazione numero rapido	36
Impostazione selezione fissa	36
Impostazione suoneria	49
Impostazione timer sonori	57
Impostazioni addebito chiamate	58
Impostazioni del messaggio	47
In uscita, messaggi	46
Indicazioni in chiamata	57
Individuazione dei problemi	67
Inserimento della batteria	16
Invio chiamata segreteria telefonica	61
Invio di messaggi SMS	46
Invio di una chiamata	20

L

Lettura messaggi	46
Limitazione accesso (alla Rubrica)	35
Livello di carica batterie	12

**M**

Menu	
Accesso rapido, menu	61
Breve, menu	27
Completo, menu	27
Contatori, menu	56
Funzioni chiamate, menu	30
Messaggi, menu	44
Opzioni, menu	29
Personalizzato, menu	27
Selezione rete, menu	53
Setup accessori, menu	59
Setup Telefono, menu	48
Menu Accesso rapido	
Personalizzazione	64
Menu Completo	51
Menu Personalizzato	27
Messaggi	44
Cell broadcast	45
chiamare un numero tra	
virgolette	46
invio di messaggi SMS	46
lettura messaggi brevi SMS	45
servizio chiamata in attesa e	
avviso di chiamata	42
Messaggi brevi	
creare e modificare	45
Messaggi in uscita	61
Messaggi, menu	44
Messaggio Bloccato	19
Modifica cod PIN2 di SIM	50
Modifica di messaggi brevi	45

Modifica messaggio di benvenuto	51
Modificare codice sblocco	49
Modificare password blocco	43
Mostra costo chiamate	56
Mostra timer chiamate	57

N

Nominativi	
Immissione	31
Numeri personali	33, 35
Nuovo codice sicurezza	51

O

Opzioni, menu	29
---------------	----

P

Pause	
Inserimento nei numeri telefonici	22
PIN, codice	
impostazione e modifica	49
Preimpostazione prefissi	30
Prepara messaggi	47, 63

R

Restrizione numero utente	63
Restrizione proprio numero	38
Reti	
ricerca automatica	54
ricerca manuale	54
ricercare nuove reti	55
Reti disponibili	53
Reti preferenziali	55
Revisione funzioni	52
Ricarica da tavolo delle batterie	15
Ricerca nuova rete	55
Ricerca per nome	33
Ricerca per posizione	33
Ricerca rete	54
Ricezione di una chiamata	23
Richiamo Numero	46
Richiesta SIM Card PIN	49
Rimozione della batteria	17
Ripetizione automatica	20
Riselezione ultimo numero chiamato	21
Risoluzione dei problemi	67
Risposta automatica	59
Rubrica	
Capacità	30
Chiamare numero	34
Eliminare/cancellare voci	34
Limitare l'accesso alla	35
Memorizza numeri - vedi	
Aggiunta voce	34
Modificare nome o numero	34
Selezione dei numeri	21

S

Sblocco del telefono	19
Segreteria	
numero	47
Segreteria telefonica	
Chiamata	45
Selezione dei numeri della Rubrica	21
Selezione fissa	36
Effettuare le chiamate	36
Impostazione	36
Selezione lingua	51
Selezione rapida	63
Selezione rete, menu	53
Selezione tipo trasferimento	40
Selezione toni tastiera	51
Selezione turbo	21
Setup accessori, menu	59
Setup Telefono, menu	48
Silenziamento autoradio	59
SIM Card	
codice PIN	19, 24, 49
codice PIN2	24, 50
Inserimento	18
Rimozione	18
Simboli	12
Simbolo di intensità di campo	12
Simbolo In uso	12
Simbolo Servizio messaggi brevi SMS	12
SMS, messaggi brevi	44
Suoneria o vibrazione	48

T

Tasti	
Tasto Smart	11
Volume	11
Tasti speciali	11
Tastiera, toni	
selezione	51
Tasto Smart	11
Telefono e fax	40, 63
Termine di una chiamata	23
Timer	57
Timer chiamate	63
Timer di spegnimento	60
Timer vita (perpetuo)	58
Toni	
impostazione suoneria	49
selezione toni tastiera	51
Toni della suoneria	49
Trasferimento	
tutte le chiamate	39
Trasferimento di chiamata	39, 62
Trasferimento senza distinzione	39
Trasferire	
annullamento	40
chiamate vocali	40
dati	40
fax	40
Trasmissione, velocità di	40
Trova nome	61



U

Ultime dieci chiamate 35

V

Verifica capacità memoria (Rubrica) 34

VibraCall 48, 63

Visualizza contatori chiamate 63

Visualizza costo chiamate 63

Visualizza livello batteria 38

Visualizzazione proprio numero 35

Volume

Tasti di regolazione 11











68P09406A29

 and **MOTOROLA** are registered trademarks of Motorola.

